

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>01</b>	Programa kodea Código programa	<b>01</b>	Funtzioa Función	<b>122</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Idazkari teknikoa / Foru diputatua  
Responsable: Secretaria Técnica / Diputado Foral

Programa honen helburu nagusia da departamentuak egindako programa eta jarduketak bermatu, koordinatu eta kontrolatzea, eta halaber, foru diputatuak nola zuzendaritza nagusiek eta zerbitzuek behar duten laguntza eta aholkuak ematea, baita departamentuko administrazio eta informatika arloko sistemetan hobekuntza dakarten hainbat jarduera bultzatzea ere.

Idazkaritza Teknikoak egiten dituen oinarritzko lanen adibideak:

- Azterketak eta irizpenak egitea.
- Departamentuaren Erregistro Orokorra
- Departamentuko jarduerak zabaltzeko ekintzak.
- Aurrekontu eta kontabilitatearen kudeaketa eramatea.
- Koordinatzea kudeaketa administratiboa Foru Aldundiko beste departamentuekin, Batzar Nagusiekin eta Arartekoarekin.
- Kudeaketa juridikoa eramatea.

Horrez gain, 2013. urtean zehar garatuko diren jarduera adierazgarrienak honako hauek izango dira:

- Gizarte zerbitzuen erabiltzaileen asebetetzea aztertzea.
- Departamentuko langileen eta gizarte zerbitzuen arloko profesionalen prestakuntzan laguntzea.
- Gizarte Zerbitzuetako arloan herritarrentzako informazioa eta arreta ematea.
- Departamentuari atxikita dauden kontsultarako bilkurei laguntza teknikoa ematea:
  - Adineko pertsonen kontseilua.
  - Desgaitasuna duten pertsonen kontseilua.
  - Gizarteratzeko kontseilua.
  - Gipuzkoako gizarte eskuhartzearen etika batzordea.

El objetivo básico de este programa consiste en asegurar, coordinar y controlar los programas y actividades desarrolladas por el departamento, prestar el apoyo y el asesoramiento que requieran tanto el Diputado Foral como las Direcciones Generales y los Servicios, así como impulsar cuantas actividades conlleven una mejora en los sistemas administrativos y de información del departamento.

Además de las funciones básicas de la Secretaría Técnica, tales como:

- Elaboración de estudios y dictámenes.
- Registro General del Departamento.
- Acciones de divulgación de las actuaciones del Departamento.
- Gestión presupuestaria y contable.
- Coordinación en la gestión administrativa con otros departamentos forales, Juntas Generales y Ararteko.
- Gestión jurídica.

Las actividades más significativas que se van a desarrollar en el ejercicio 2013 son las siguientes:

- Análisis de la satisfacción de las personas usuarias de los servicios sociales.
- Apoyo a la formación del personal del Departamento así como de los profesionales del ámbito de los servicios sociales.
- Información y atención ciudadana en el ámbito de los servicios sociales.
- Apoyo técnico a los consejos consultivos adscritos al departamento:
  - Consejo Personas Mayores.
  - Consejo Personas con Discapacidad.
  - Consejo para la Inclusión Social.
  - Comité de Ética en Intervención Social de Gipuzkoa.

03: Gizarte Politikako Departamentua  
03: Departamento de Política Social

01 Programa. Gizarte Politikako Zerbitzu Orokorrak  
Programa 01. Servicios Generales de Política Social

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>01</b>	Programa kodea Código programa	<b>01</b>	Funtzioa Función	<b>122</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Idazkari teknikoa / Foru diputatua  
Responsable: Secretaria Técnica / Diputado Foral

- Espediente elektronikoa abian jartzeko prozesuaren departamentuko zerbitzuak koordinatzea.

- Coordinación entre los servicios del departamento del proceso de desarrollo e implantación del expediente electrónico.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>01</b>	Programa kodea Código programa	<b>01</b>	Funtzioa Función	<b>122</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
01 Departamentuaren jarduerak planifikatu, zuzendu eta koordinatzea./ Planificar, dirigir y coordinar las actividades del Departamento.							
02 Departamentuaren kudeaketa administratiboa, aholkularitza juridikoa eta aurrekontuaren eta kontabilitatearen kontrola./ Realizar la gestión administrativa, el asesoramiento jurídico y el control presupuestario y contable del Departamento.							
Ekintzak / Acciones				Indikatzaileak Indicadores		Kopurua Cuantificación	
01.1 Departamentuaren programa eta jarduerak lantzea./ Elaboración de los programas y actividades del Departamento				Programa kop./ Nº programas.		9	
01.2 Departamentuak dituen jardueren jarraipena eta ebaluazioa./ Seguimiento y evaluación de las actividades desarrolladas por el Departamento.				Bilera kop./ Nº reuniones.		25	
02.1 Administrazio espedienteak tramitatzea./ Tramitación de expedientes administrativos.				Kontratu kop./ Nº contratos.		30	
02.2 Departamentuko aurrekontuaren prestaketa, kudeaketa eta jarraipena./ Elaboración, gestión y seguimiento del presupuesto del Departamento.				Txosten kop./ Nº informes.		15	
02.3 Departamentuaren eskumeneko gaiak arautzen dituzten xedapen orokorren proiektuak egitea./ Elaboración de proyectos de disposiciones generales reguladoras de las materias competencia del Departamento.				Xedapenak./ Disposiciones.		6	

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>01</b>	Programa kodea Código programa	<b>01</b>	Funtzioa Función	<b>122</b>
Helburuak / Objetivos							
<p>03 Herritarrei egokitutako informazioa ematea Departamentuaren eskumeneko gaien inguruan./ Potenciar una información adecuada a la población en los temas de la competencia del Departamento.</p> <p>04 Departamentuko barne komunikazioa zein langileena sustatzea./ Fomentar la formación específica del personal del Departamento.</p>							
Ekintzak / Acciones				Indikatzaileak Indicadores		Kopurua Cuantificación	
03.1 Adineko pertsoneri, desgaitasuna duten pertsoneri eta bazterketa arriskuan dauden pertsoneri zuzendutako programetako gizarte zerbitzuen erabiltzaileen gogobetetasuna aztertzea./ Analizar la satisfacción de las personas usuarias de los servicios sociales en programas dirigidos a personas mayores, personas con discapacidad y personas en riesgo de exclusión.				Gogobetetasun maila./ Índice satisfacción		7,5	
03.2 Jasotako kontsulta, kexa eta iradokizunen analisisian oinarritutako hobekuntza proiektuak gauzatzea./ Ejecutar proyectos de mejora basados en el análisis de las consultas, quejas y sugerencias recibidas.				Proiektu kop./ Nº de proyectos.		3	
03.3 Egoitza elektronikoaren zerbitzuak eta tramiteak kudeatzea./ Gestionar los trámites y servicios de la sede electrónica.				Kontrol kop./ Nº controles.		4	
04.1 Departamentuko langileen prestakuntza hobetzeko bideratutako ekintzak kudeatu./ Gestionar las acciones formativas dirigidas al perfeccionamiento del personal del Departamento.				Ekintza kop./ Nº acciones.		45	

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				1.115.139,00
10	GOI KARGUAK/ ALTOS CARGOS			71.792,00	
100	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos		71.792,00		
10000	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos	71.792,00			
	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos				
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			161.597,00	
110	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		161.597,00		
11000	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	161.597,00			
	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			687.724,00	
120	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas		295.462,00		
12000	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas	295.462,00			
	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		392.262,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	111.896,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	276.164,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	4.202,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			194.026,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		194.026,00		
16001	Gizarte Segurantza/ Seguridad Social	192.814,00			
	Gizarte Segurantza/ Seguridad Social				

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
16003	Elkarkidetza/ Elkarkidetza		1.212,00		
	Elkarkidetza/ Elkarkidetza				
2	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				662.908,00
20	<b>ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS</b>			28.457,00	
204	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		28.457,00		
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres a largo plazo	28.457,00			
21	<b>KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN</b>			100.224,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		35.685,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	35.685,00			
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		29.951,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje	29.951,00			
213	Garraio-materiala/ De material de transporte		3.000,00		
21300	Garraio-materiala/ De material de transporte	3.000,00			
214	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		31.588,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres	31.588,00			
22	<b>MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS</b>			510.076,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina		3.000,00		
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones	3.000,00			
221	Hornigaiak/ Suministros		86.210,00		
22101	Erregaiak eta gasa/ De combustible y gas	11.628,00			
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica	50.738,00			
22103	Ura/ De agua	3.622,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitula Capítulo
22104	Jantziak eta uniformeak/ De vestuario y uniformes		1.148,00		
22109	Garbiketarako produktuak/ De productos de limpieza y aseo		4.645,00		
22110	Inprimakiak/ De impresos		1.100,00		
22111	Material bereziak/ De materiales especiales		1.849,00		
22199	Bestelako produktuak/ De otros productos		11.480,00		
222	Komunikazioak/ Comunicaciones			136.912,00	
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas		32.432,00		
22202	Posta, telegrafo eta telex bidezkoak/ Postales, telegráficas y telex		104.480,00		
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas			283.954,00	
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes		2.000,00		
22708	Garbiketa/ Limpieza		177.000,00		
22714	Segurtasuna/ Seguridad		78.432,00		
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		26.522,00		
	Bioetikako ikastaroak, laguntza teknikoa/ Cursos de bioética, asistencia técnica, etc				
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			24.151,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados			24.151,00	
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		24.151,00		
01	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		11.684,00		
02	Bidaiak eta ostatua/ Viajes y alojamientos.		12.467,00		
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>					<b>1.778.047,00</b>

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>	Programa kodea Código programa	<b>10</b>	Funtzioa Función	<b>311</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Ezinduen eta Desgaituen Laguntzako Zerbitzua /  
Responsable: Servicio de Atención a la Dependencia y la Discapacidad .

Desgaituen laguntza programaren helburu orokorra, kolektibo hori maila guztietan (laguntza, gizarte eta horrelakoetan) gizarteratzea da.

Helburu orokor horrek bi helburu eragile ditu: pertsona ezinduak gizarteratzeko dauden baliabideak kolektibo horren beharretarako xedatzea, banakako laguntzak eta/edo etxearen ordezkio bizilekuak emanez, eta baliabide horiek izateko baldintza gisa pertsona ezinduen ezintasuna baloratu eta kalifikatzea.

Azpimarratu beharreako da gizarte zerbitzuez baliatzen den pertsona bere ohiko famili, komunitate eta giroan jarrai dezan saiatzea dela prozesu honen ildo. Etxetik kanpoko baliabideak erabiliko dira bakarrik gainerako baliabideek erabiltzaileen beharrak asetzen ez dituztenean. Departamentuaren printzipio orokor hau autonomia pertsonala sustatzeko eta besteen beharretan dauden pertsonak zaintzeari buruzko 2006ko abenduaren 14ko 39/06 Legean ere jasota dago, ezintasuna duten pertsonen laguntzaren bilakaera zehazteko erreferentziazko legea baita eta kolektibo honen bizi kalitatea eta autonomia pertsonala areagotzea baitu helburu nagusi.

El programa de atención a personas con discapacidad fija como objetivo general la normalización social de este colectivo en todos sus aspectos (asistencial, social, etc.).

El objetivo general se desglosa en dos objetivos operativos: asignar los recursos disponibles en materia de integración social de las personas con discapacidad a las necesidades demandadas por este colectivo, prestando apoyos individuales y/o alojamientos alternativos al domicilio, así como valorar y calificar la discapacidad de estas personas como requisito previo al acceso a los distintos recursos.

Es importante añadir, que la asignación de recursos sociales a este colectivo debe tener en cuenta que el mantenimiento de las personas afectadas en su entorno familiar, social y comunitario constituye el referente principal de este proceso. La utilización de alternativas al domicilio es procedente sólo cuando el resto de recursos no resuelven las necesidades detectadas a las personas usuarias. Este importante principio general del Departamento se recoge también en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia, referencia legal que determinará la evolución futura de la atención a las personas con discapacidad en la que la mejora de la calidad de vida y el incremento de la autonomía personal de este colectivo constituyen su objetivo fundamental.



Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>	Programa kodea Código programa	<b>10</b>	Funtzioa Función	<b>311</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
01 Desgaitasuna duten pertsonentzako egoitza arreta zerbitzuak./ Atención residencial para personas con discapacidad.							
02 Desgaitasuna duten pertsonen zuzendutako eguneko arreta zerbitzuak./ Servicios de atención diurna en centros para personas con discapacidad.							
Ekintzak / Acciones				Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación		
01.1 Desgaitasuna duten pertsonentzako egoitza eta etxebizitza zerbitzua./ Servicio de alojamiento para personas con discapacidad.				Plaza kop./ Nº plazas.	728		
01.2 Adimen nahastea duten pertsonentzako egoitza eta etxebizitza zerbitzua./ Servicio de alojamiento concertado para personas con trastorno mental.				Plaza kop./ Nº plazas.	192		
01.3 Pertsona desgaituentzako atsedeen egoitza zerbitzua./ Servicio residencial de respiro para personas con discapacidad.				Plaza kop./ Nº plazas.	85		
02.1 Desgaitasuna duten pertsonentzako eguneko zentroko zerbitzua./ Servicio de centro de día para personas con discapacidad.				Plaza kop./ Nº plazas	616		
02.2 Buru-nahastea duten pertsonentzako eguneko zentroko zerbitzua./ Servicio de centro de día para personas con trastorno mental.				Plaza kop./ Nº plazas.	228		

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>
		Programa kodea Código programa	<b>10</b>
		Funtzioa Función	<b>311</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
03 Pertsona desgaituuen familiei laguntza ematea./ Apoyo a las familias de personas con discapacidad.			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
03.1	Bizimodu independenterako onuradunen kopurua sendotzea./ Consolidación del número de personas beneficiarias de vida independiente.	Onuradunen kop./ Nº personas beneficiarias.	36
03.2	Harrerarako familien programaren onuradunen kopurua sendotzea./ Consolidación del número de personas beneficiarias de familias de acogida.	Onuradunen kop./ Nº personas beneficiarias.	13
03.3	Etxetek Programaren laguntzak ezkatzaile kopurua sendotzea: Bai orientazioa bai laguntza produktoak (lehen laguntza teknikoak)./ Consolidación del número de personas que han solicitado ayudas del programa Etxetek: Tanto Orientación como Productos de apoyo (antes ayudas técnicas).	Eskatzaileen kop./ Nº personas solicitantes.	2.300

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>	Programa kodea Código programa	<b>10</b>	Funtzioa Función	<b>311</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
<p>04 Foru diputatuari laguntzea desgaituei laguntzeko politika definitzen, kolektibo horren gizarte normalizazioa sustatzeko helburuarekin, genero ikuspegia beti kontuan izanda./ Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de atención a las personas con discapacidad, con el objetivo de promover la normalización social de este colectivo, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.</p>							
<b>Ekintzak / Acciones</b>						<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
<p>04.1 Analizatzea generoaren ikuspegitik zer eragin duten desgaituei laguntzeko politikan hartzen diren erabakiek./ Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de atención a las personas con discapacidad.</p>						<p>Artatutako gizonen %. Egoitzak/ % hombres atendidos. Residencias</p> <p>Artatutako emakumeen %. Egoitzak/ % mujeres atendidas. Residencias</p> <p>Artatutako gizonen %. Eguneko zentroak/ % hombres atendidos. Centros de día</p> <p>Artatutako emakumeen %. Eguneko zentroak/ % mujeres atendidas. Centros de día</p>	

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				1.572.422,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			1.071.202,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		476.823,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	476.823,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		594.379,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	172.945,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	419.743,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	1.691,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
13	LAN KONTRATUDUNAK/ LABORALES			193.803,00	
130	Plantilako lan kontratudunak/ Laborales de plantilla		157.747,00		
13001	Oinarrizko lansariak/ Retribuciones básicas	66.687,00			
	Oinarrizko lansariak/ Retribuciones básicas				
13002	Bestelako osagarriak/ Otros complementos	91.060,00			
	Bestelako osagarriak/ Otros complementos				
131	Behin-behineko lan kontratuko langileak/ Laborales eventuales		36.056,00		
13102	Zeregin berezietarako lan kontratuko langileak/ Personal laboral para trabajos específicos	36.056,00			
	Zeregin berezietarako lan kontratuko langileak/ Personal laboral para trabajos específicos				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			307.417,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		298.777,00		
16001	Gizarte Segurantza/ Seguridad Social	295.766,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	Gizarte Segurantza/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetza/ Elkarkidetza		3.011,00		
	Elkarkidetza/ Elkarkidetza				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales			8.640,00	
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación		8.640,00		
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
2	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				3.562.250,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			19.563,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		19.563,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		19.563,00		
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			63.535,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		5.699,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		5.699,00		
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje			10.000,00	
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		10.000,00		
214	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres			897,00	
21400	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		897,00		
219	Bestelako ibilgetuak/ De otro inmovilizado			46.939,00	
21900	Bestelako ibilgetuak/ De otro inmovilizado		46.939,00		
	01 Laguntza produktoen ordezko piezak Repuestos de productos de apoyo		46.939,00		
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			3.477.868,00	
221	Hornigaiak/ Suministros		31.941,00		
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica		28.172,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
22103	Ura/ De agua		2.966,00		
22109	Garbiketarako produktua/ De productos de limpieza y aseo		803,00		
223	Garraioak/ Transportes			39.440,00	
22302	Kanpoko kontratuak/ Contratos exteriores		39.440,00		
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas			3.406.487,00	
22708	Garbiketa/ Limpieza		13.252,00		
22713	Zerbitzu medikoak/ Servicios médicos		83.300,00		
	01 Arreta Goiztiarra: Profesionalen zerbitzuak/ Atención Temprana: Servicios de profesionales		83.300,00		
22717	Laguntza zerbitzuak/ Servicios Asistenciales		3.304.966,00		
	01 Txara 1: 1 moduloaren kudeaketa/ Txara-1: Gestión módulo 1		231.963,00		
	02 Txara 1: 2 moduloaren kudeaketa/ Txara-1: Gestión módulo 2		564.541,00		
	03 Txara 1: 3 moduloaren kudeaketa/ Txara-1: Gestión módulo 3		361.572,00		
	04 Garuneko paraliadunentzako aldi baterako egonaldiak/ Estancias temporales para personas con parálisis cerebral		35.998,00		
	05 Garuneko mina. Donostiako Eguneko Zentroa/ Centro día daño cerebral Donostia		33.000,00		
	06 Elizarango Gizarte Baliabide Zentroa Elkarbizitzako unitateak/ Centro de Recursos Sociales Elizaran; Unidades de convivencia		270.685,00		
	07 Arreta berezitua./ Atención especializada		100.000,00		
	08 Laguntza produktoen programaren kudeaketa/ Gestión del programa de productos de apoyo		771.106,00		
	09 Beasaingo Adimen nahaste dutenentzako eguneko zentroa./ Beasain Centro de día para personas con trastorno mental (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)		173.035,00		
	10 Azpeitiko adimen nahastea dutenentzako eguneko zentro okupazionala/ Azpeitia Centro de día ocupacional para personas con trastorno mental (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)		178.412,00		
	11 Maldatzoko Eguneko zentroa VIH/ Centro de Día V.I.H. Maldatzoko (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)		130.149,00		
	12 Arrasateko Errehabilitazio psikosozaleko eguneko zentroa/ Arrasate Centro de día rehabilitación psicosocial (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)		199.267,00		
	13 Irungo adimen nahastea dutenentzako eguneko zentro okupazionala/ Irún: Centro de Día ocupacional para personas con trastorno mental (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)		255.238,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		4.969,00		
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			1.284,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados			1.284,00	
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	1.284,00			
4	<b>OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES</b>				42.820.353,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			14.098.509,00	
462	GLHko administrazio instituzionalari/ A la Administración Institucional del T.H.G.		14.098.509,00		
46201	Organismo autonomoi/ A Organismos Autónomos	14.098.509,00			
01	Uliazpi Fundazioa/ Fundación Uliazpi. Helburua/Finalidad Desgaitasun psikiko larria edo sakona dutenentzat zaintza osoa/ Atención integral a personas con discapacidad psíquica severa y/o profunda. (Transferentziak/Transferencias)	14.098.509,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			28.721.844,00	
480	Familiei/ A familias		556.100,00		
48000	Familiei/ A familias	556.100,00			
01	Laguntza pertsonala - Bizimodu independentea/ Asistencia personal - Vida independiente Helburua/Finalidad Egoitza zerbitzuak ohiko bizilekua izateari uko egin dioten desgaitasuna duten pertsonentzako diru laguntzak/ Ayudas económicas a personas con discapacidad que renuncien a utilizar recursos residenciales como domicilio permanente. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	375.100,00			
02	Desgaituentzako banakako laguntzak/ Ayudas individuales a personas con discapacidad Helburua/Finalidad Desgaitasuna duten pertsonak gizarteratzea bultzatzeko diru laguntzak/ Ayudas económicas para favorecer la integración social de personas con discapacidad. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	40.000,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	03 Pertsona desgaituentzako harrera familiak/ Familias de acogida para personas con discapacidad. Helburua/Finalidad Familiari hartutako pertsonaren bizi kalitatea hobetzea/ Mejora de la calidad de vida de la persona acogida. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		141.000,00		
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeak/ A instituciones sin fines de lucro				28.165.744,00
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeak/ A Instituciones sin fines de lucro		28.165.744,00		
	01 Hitzarmenak desgaituentzako laguntza/ Convenios atención a personas con discapacidad Helburua/Finalidad Hitzarmenak eremu honen elkarrekin desgaitasun fisikoak, psikikoak eta adimen gaixotasunak dituzten pertsonen laguntza zerbitzuak emateko/ Convenios con entidades del sector para prestar servicios asistenciales a personas con discapacidad física, psíquica y enfermedades mentales. (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)		21.278.213,00		
	02 Adimen nahastea duten pertsonentzako eguneko zentroak/ Centros de Día para personas con trastorno mental Helburua/Finalidad Adimen nahastea duten pertsonentzako eguneko arreta / Atención diurna a personas con trastorno mental (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas) (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)		1.003.022,00		
	03 Adimen nahastea duten pertsonentzako egoitzak eta pisuak / Pisos y Residencias para personas con trastorno mental Helburua/Finalidad Adimenen nahastea duten pertsonentzako hitzartutako plazak egoitzetan eta pisuetan/ Plazas concertadas en pisos y residencias para personas con trastorno mental (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)		4.446.161,00		
	04 Desgaitasuna duten pertsonen tutoretza/ Tutela de personas con discapacidad Helburua/Finalidad Desgaituentzako tutoretzari buruzko hitzarmenak/ Convenios sobre Tutela para personas con discapacidad (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)		527.028,00		
	05 Elkartu/ Elkartu Helburua/Finalidad Desgaitasun fisiko eta sensoriala duten pertsonen zerbitzuak eskaintzea/ Prestación de servicios a personas con discapacidad física y sensorial. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		410.112,00		
	06 Aransgi/ Aransgi Helburua/Finalidad Entzumen urritasuna duten pertsona desgaituei zerbitzuak eskaintzea/ Prestación de servicios a personas con discapacidad que presenten una deficiencia auditiva. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		143.194,00		



Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
07	Ademgi/ Ademgi Helburua/Finalidad Gipuzkoan esklerosi anizkoitza eta beste gaixotasun neurologikoak dituzten pertsonen zuzendutako zerbitzuak eta programak ematea/ Prestación de programas y servicios a personas con discapacidad afectadas por una esclerosis múltiple u otras enfermedades neurológicas de Gipuzkoa. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	114.331,00			
08	Atece / Atece Helburua/Finalidad Arazo kognitibo edota motoreak -gabezia neurologikoekin lotuak-dituzten pertsonentzako eta beren familientzako zerbitzuak ematea/ Prestación de servicios a personas adultas con graves trastornos cognitivos y/o motores asociados a deficiencias neurológicas y sus familias (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	87.191,00			
09	Alcer/ Alcer Helburua/Finalidad Giltzurrun urritasun larriak dituzten pertsonen hainbat zerbitzu eskaintzea/ Prestación de servicios a personas con discapacidad afectadas por una insuficiencia renal crónica de Gipuzkoa (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	82.954,00			
10	Aspargi/ Aspargi Helburua/Finalidad Gipuzkoan Parkinson gaixotasuna duten pertsona desgaituei zerbitzuak eta programak eskaintzea/ Prestación de programas y servicios a personas con discapacidad afectadas por la enfermedad de Párkinson en Gipuzkoa. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	73.538,00			
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>		<b>47.955.025,00</b>			

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>	Programa kodea Código programa	<b>11</b>	Funtzioa Función	<b>313</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Ezinduen eta Desgaituen Laguntzako Zerbitzua /  
 Responsable: Servicio de Atención a la Dependencia y la Discapacidad.

Adinekoen laguntza programa bereizten da gizarte zerbitzuen legean dauden jarduera gerontologikoko printzipio batzuk berariaz jarraitzeagatik, ondoko printzipio hauek :

- Besteen laguntza behar izatea ekartzen duten kausei aurrea hartzea, zahartzearen patologia sozialeko faktoreen agerpena atzeratzeko jarduerak eginez. Jarduera horiek Gipuzkoako Adineko Pertsonen Kontseiluaren bitartez egiten dira.

- Adineko pertsona guztientzako zaintza berdina eta orokorra izatearen aldeko lana egitea, irabazi ekonomiko edo dauden herriari begiratu gabe.

- Besteen laguntza behar dutenak gizarteratzea, beren etxeetan egoteko laguntza eman.

- Egoitzetan aldi baterako edo behin betiko bizi diren taldeen normalizazio soziala, egoitzako bizitzan parte har dezaten eta gizartetik ez daitezen aldendu saiatuz.

- Bizilekua behar duten talde ezberdinei erantzun berdintsua eman behar zaiela uste dugulako, talde horien alderdi erkideetan oinarrituz eta helburu gisa errentagarritasun handiagoa lortzea izanik bai gizarte bai ekonomia arloan.

El programa de atención a personas mayores se caracteriza por el seguimiento explícito de los principios de actuación gerontológica que se desprenden de la Ley de Servicios Sociales:

- La prevención de las causas que originen la dependencia, promoviendo actividades que retrasan la aparición de factores de patología social del envejecimiento, que se realizan a través del Consejo de Personas Mayores.

- La lucha por la igualdad y universalidad de atención a todas las personas mayores que lo precisen, con independencia de los ingresos económicos o el municipio donde se producen.

- La integración social de las personas ya dependientes a través de las actuaciones de mantenimiento en el domicilio.

- La normalización social de los grupos de personas que residen temporal o definitivamente en centros residenciales, procurando su participación y evitando, en lo posible, su marginación social.

- La necesidad de dar una respuesta uniforme a los distintos colectivos usuarios de recursos de alojamiento, potenciando los aspectos comunes de los mismos y con el objetivo último de lograr una mayor rentabilidad social y económica.

Azalpen txostena / Memoria explicativa			
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>
		Programa kodea Código programa	<b>11</b>
		Funtzioa Función	<b>313</b>
Arduraduna: Ezinduen eta Desgaituen Laguntzako Zerbitzua / Responsable: Servicio de Atención a la Dependencia y la Discapacidad			
<p>Adineko pertsona ezindu hauen kasuan, egoitzetako hautabideak duen garrantzia ez du esan nahi ahaztu behar dugunik beren ingurunean jarraitzea ere oso garrantzitsua dela, hori bai, beti departamentu honen aldetik egokiak diren zerbitzuak bermatuz aukera hau benetakoa izan dadin. Departamentuaren printzipio orokor hau autonomia pertsonala sustatzeko eta besteen beharrea dauden pertsonak zaintzeari buruzko 2006ko abenduaren 14ko 39/06 Legean ere jasota dago, ezintasuna duten pertsonen laguntzaren bilakaera zehazteko erreferentziazko legea baita eta kolektibo honen bizi kalitatea eta autonomia pertsonala areagotzea baitu helburu nagusi.</p> <p>Programa honetan ere Balorazio Atala sartzen da ere, adineko pertsonen eremuari dagokienez honako jarduerak garatzen baititu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mendekotasuna: MBB balorazioa (Mendekotasunaren Legean aurreikusitakoa) eta RAI baliabideetara bideratzea.</li> <li>• Desgaitasuna: Desgaitasun mailaren balorazioa eta baliabideetara bideratzea.</li> </ul> <p>Balorazio eta bideratze funtzio horiek nahitaezkoak dira Gizarte Zerbitzuetako Sistemaren zerbitzuen katalogoan jasotako zerbitzuak eskuratzeko.</p>		<p>La importancia de la alternativa residencial en el caso de este colectivo de personas mayores dependientes, no supone olvidar la que corresponde a la política de mantenimiento en su propio entorno, eso sí, debidamente apoyados mediante la oferta por parte de este Departamento de los servicios adecuados para que esta posibilidad sea real. Este principio general del Departamento, se recoge también en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en situación de dependencia, referencia legal que determinará la evolución futura de la atención a las personas mayores dependientes, en la que la mejora de la calidad de vida y el incremento de la autonomía personal de este colectivo constituyen su objetivo fundamental.</p> <p>En este programa también se encuadra la actividad de la Sección de Valoración, que respecto al sector de personas mayores desarrolla las siguientes actividades:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dependencia: Valoración BVD (prevista en la ley de Dependencia) y orientación RAI a recursos.</li> <li>• Discapacidad: Valoración del Grado de Discapacidad y orientación a recursos.</li> </ul> <p>El desarrollo de estas funciones de valoración y orientación es un paso previo al acceso a los diferentes servicios contenidos en el Catálogo de Servicios del Sistema de Servicios Sociales.</p>	

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>
		Programa kodea Código programa	<b>11</b>
		Funtzioa Función	<b>313</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
01 Adineko pertsonak beren ingurunean bizitzen jarraitzeko estrategia sendotzea neurri zuzentzaile eta prebentiboen bidez./ Consolidar la estrategia de permanencia y la convivencia de las personas mayores en su propio hábitat, por medio de acciones preventivas y asistenciales.			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
01.1	Mendekotasuna egoeran dauden adinekoentzako eguneko zentroko zerbitzua./ Servicio de Centro de día para personas mayores con dependencia.	Plaza kop./ Nº plazas.	1.481
01.2	Mendekotasuna egoeran dauden asteburuetako eguneko zentroko zerbitzua./ Servicio de centro de día de fin de semana para personas mayores con dependencia.	Plaza kop./ Nº plazas.	591
01.3	Harrerarako familien programa./ Programa de familias de acogida.	Onuradunen kop./ Nº personas beneficiarias	9
01.4	SENDIAN programa. Aste buruetarako zentroak./ Programa SENDIAN. Centros fin de semana.	Onuradunen kop./ Nº personas beneficiarias.	170
		Egonaldi egunak./ Días/estancia.	2.850
01.5	SENDIAN programa. Aste buruetarako egoitzak./ Programa SENDIAN. Residencias fin de semana.	Onuradunen kop./ Nº personas beneficiarias.	219
		Egonaldi egunak./ Dias/estancia.	1.898
01.6	SENDIAN Programa Aldi baterako egonaldiak (atsedena)./ Programa SENDIAN Estancias temporales (respiro).	Onuradunen kop./ Nº personas beneficiaarias.	1.093
		Egonaldi egunak./ Dias estancia.	38.961

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>	Programa kodea Código programa	<b>11</b>	Funtzioa Función	<b>313</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
<p>02 Mendekotasuna duten adineko pertsoneri zuzendutako arreta zerbitzua hitzartutako egoitzetan ./ Atención residencial en centros concertados para personas mayores dependientes.</p> <p>03 Portaera arazoekin mendekotasuna duten adineko pertsoneri zuzendutako unitate bereziak./ Unidades específicas para la atención a personas mayores dependientes con problemas de alteración de conducta.</p>							
<b>Ekintzak / Acciones</b>				<b>Indikatzaileak Indicadores</b>		<b>Kopurua Cuantificación</b>	
02.1 Menpekotasuna duten adinekoentzako egoitza zerbitzua./ Servicio residencial para personas mayores con dependencia.				Plaza kop./ Nº plazas.		3.795	
03.1 Egoitzetan arreta psikogeriatrikoa eskaintzeko zerbitzua./ Atención psicogeriatrica en residencias.				Plaza kop./ Nº plazas.		520	

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>	Programa kodea Código programa	<b>11</b>	Funtzioa Función	<b>313</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
<p>04 Foru diputatuari laguntzea adinekoei laguntzeko politika definitzen, Gizarte Zerbitzuen Legeak jarduketa gerontologikoaren arloan dituen printzipioen jarraipen esplizitua egiteko helburuarekin, genero ikuspegia beti kontuan izanda./</p> <p>Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de atención a las personas mayores, con el objetivo de un seguimiento explícito de los principios de actuación gerontológica que se desprenden de la Ley de Servicios Sociales, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.</p>							
<b>Ekintzak / Acciones</b>				<b>Indikatzaileak Indicadores</b>		<b>Kopurua Cuantificación</b>	
<p>04.1 Analizatzea generoaren ikuspegitik zer eragin duten adinekoei laguntzeko politikan hartzen diren erabakiek./</p> <p>Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de atención a personas mayores.</p>				<p>Artatutako gizonen %. Egoitzak/ % hombres atendidos. Residencias</p> <p>Artatutako emakumeen %. Egoitzak/ % mujeres atendidas. Residencias</p> <p>Artatutako gizonen %. Eguneko zentroak/ % hombres atendidos. Centros de día</p> <p>Artatutako emakumeen %. Eguneko zentroak/ % mujeres atendidas. Centros de día</p>			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				4.416.061,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			73.681,00	
110	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		73.681,00		
11000	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	73.681,00			
	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			3.302.683,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		1.344.911,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	1.344.911,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		1.957.772,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	520.272,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	1.421.964,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	14.980,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
12104	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos	556,00			
	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos				
13	LAN KONTRATUDUNAK/ LABORALES			103.302,00	
130	Plantilako lan kontratudunak/ Laborales de plantilla		53.138,00		
13001	Oinarrizko lansariak/ Retribuciones básicas	21.193,00			
	Oinarrizko lansariak/ Retribuciones básicas				
13002	Bestelako osagarriak/ Otros complementos	31.945,00			
	Bestelako osagarriak/ Otros complementos				

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitula Capítulo
131	Behin-behineko lan kontratuko langileak/ Laborales eventuales		50.164,00		
13102	Zeregin berezietarako lan kontratuko langileak/ Personal laboral para trabajos específicos	50.164,00			
	Zeregin berezietarako lan kontratuko langileak/ Personal laboral para trabajos específicos				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			936.395,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		921.655,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	913.573,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetza/ Elkarkidetza	8.082,00			
	Elkarkidetza/ Elkarkidetza				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		14.740,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	14.740,00			
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
2	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				23.771.783,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			78.953,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		68.735,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	68.735,00			
203	Garraio-materiala/ De material de transporte		3.682,00		
20302	Epe luzera Garraio materiala/ De material de transporte a largo plazo	3.682,00			
204	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		6.536,00		
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres a largo plazo	6.536,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			446.732,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		227.340,00		



Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	227.340,00			
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		215.534,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje	215.534,00			
213	Garraio-materiala/ De material de transporte		1.295,00		
21300	Garraio-materiala/ De material de transporte	1.295,00			
214	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		2.563,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres	2.563,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			23.238.098,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina		1.000,00		
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones	1.000,00			
221	Hornigaiak/ Suministros		1.128.515,00		
22101	Erregaiak eta gasa/ De combustible y gas	323.791,00			
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica	251.148,00			
22103	Ura/ De agua	76.109,00			
22104	Jantziak eta uniformeak/ De vestuario y uniformes	3.825,00			
22105	Elikagaiak/ De productos alimenticios	316.118,00			
22106	Etxeko tresneria/ De menaje doméstico	22.263,00			
22107	Tresnak eta erremintak/ De útiles y herramientas	879,00			
22108	Botikako produktuak eta material sanitario/ De productos farmacéuticos y material sanitario	11.096,00			
22109	Garbiketarako produktuak/ De productos de limpieza y aseo	35.020,00			
22111	Material bereziak/ De materiales especiales	88.266,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		9.098,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas		8.767,00		
22202	Posta, telegrafo eta telex bidezkoak/ Postales, telegráficas y telex		331,00		
223	Garraioak/ Transportes			428,00	
22301	Bertako ibilgailuak/ Vehículos propios		428,00		
224	Aseguru primak/ Primas de seguros			2.778,00	
22402	Ibilgailuenak/ De vehículos		2.778,00		
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas			22.096.279,00	
22708	Garbiketa/ Limpieza		1.754.944,00		
22710	Hondakinen bilketa/ Recogida de residuos		859,00		
22714	Segurtasuna/ Seguridad		230.265,00		
22717	Laguntza zerbitzuak/ Servicios Asistenciales		19.997.442,00		
01	Adinekoen egoitza zentroyen kudeaketa/ Gestión centros residenciales de personas mayores		8.236.767,00		
02	Adinekoen Unitate Psikogeriatrikoen kudeaketa / Gestión de Unidades Psicogeríatricas de personas mayores		2.288.199,00		
03	Adinekoen Eguneko Zentroyen kudeaketa/ Gestión de Centros de Día de personas mayores		3.106.369,00		
04	Elkarbizitzako unitateak Txara 1 Gerontologia Zentroa/ Unidades convivenciales Txara 1 Centro gerontológico		477.443,00		
05	Bizileku balioniztunak Txara 2 Gerontologia Zentroa ./ Alojamientos polivalentes Txara-2:-Centro gerontológico		680.252,00		
06	Aldi baterako bizitokia Txara 2 Gerontologia Zentroa./ Residencia temporal Txara-2 -Centro gerontológico .		150.978,00		
07	Gizarte eta osasun zerbitzua Zumarraga Gerontologia Zentroa / Socio-sanitario Zumarraga: Centro Gerontológico		1.071.758,00		
08	Etxebizitza babestuak Elizaran gizarte baliabideetako zentroa / Viviendas tuteladas Elizaran Centro de recursos sociales		50.605,00		
09	Eibarko gerontologia zentroko kontratuak: zaintza pertsonala, garbitegia e/ Centro Gerontológico Eibar: Contratos cuidados personales, lavandería, etc		2.263.146,00		
10	Mendekotasun balorazioa eskatzen duten pertsonen buruzko informazio lorpena Obtención de información sobre solicitantes de valoración de dependencia.		1.484.990,00		
11	SENDIAN programa garatzeko kontratua/ Contrato: Desarrollo del programa SENDIAN		181.783,00		
12	Tratu txarren biktima direnentzako arreta./ Asistencia a víctimas de malos tratos		5.152,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		112.769,00		
01	Bestelako lanak/ Otros trabajos		17.769,00		
02	Zentro propioen kontratuak (Pasaia, Orio eta Getaria) / Contratos de centros propios (Pasaia, Orio y Getaria)		95.000,00		
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			8.000,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados			8.000,00	
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		8.000,00		
4	<b>OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES</b>				98.893.555,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			30.548.821,00	
461	Udal enteei/ A Entes Locales			30.548.821,00	
46101	Udalei/ A Municipios		30.548.821,00		
01	Adinekoen udal egoitzak/ Residencias municipales personas mayores. Helburua/Finalidad Mendekotasun egoeran dauden adinekoak udal egoitzetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en residencias municipales. (            euro-ko Kreditu zabalkorrek/ Crédito ampliable a            euros) (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)		8.549.585,00		
02	Unitate Psikogeriatrikoak udal adinekoen egoitzetan / Unidades Psicogerítricas en residencias municipales Helburua/Finalidad Mendekotasun egoeran dauden adinekoak udal egoitzetako unitate psikoegeriatrikoetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en unidades psicogerítricas de residencias municipales. (            euro-ko Kreditu zabalkorrek/ Crédito ampliable a            euros) (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)		1.329.670,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
03	Udalen eguneko zentroak/ Centros de día municipales. Helburua/Finalidad Mendekotasun egoeran dauden adinekoak udal eguneko zentroetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en centros de día municipales. ( euro-ko Kreditu zabalkorrak/ Crédito ampliable a euros) (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	5.744.866,00			
04	Etkez-etxeko laguntza zerbitzua/ Servicio de ayuda domiciliaria. Helburua/Finalidad Adineko ezinduak familiarekin bizitzen jarraitzeko dirulaguntzak/ Aportación económica para el mantenimiento en su entorno familiar de personas mayores con dependencia. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	14.862.490,00			
05	SENDIAN: Asteburuko eguneko zentroak/ SENDIAN: Centros de día de fin de semana. Helburua/Finalidad Sendian: Mendekotasun egoeran dauden adinekoen eguneko zentroetan asteburuko egonaldiak ordaintzeko diru laguntzak/ Sendian: Ayudas para el abono de estancias de fin de semana en centros de día de personas mayores en situación de dependencia. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	62.210,00			
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			25.185.894,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		25.185.894,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	25.185.894,00			
01	Adinekoen egoitzak. / Residencias personas mayores Helburua/Finalidad Mendekotasun egoeran dauden adinekoak egoitzetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia. ( euro-ko Kreditu zabalkorrak/ Crédito ampliable a euros) (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	15.789.707,00			
02	Unitate Psikogeriatrikoak adinekoen egoitzetan / Unidades Psico geriátricas en residencias de personas mayores Helburua/Finalidad Mendekotasun egoeran dauden adinekoak egoitzetako unitate psiko geriatrikoetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en unidades psico geriátricas de residencias. ( euro-ko Kreditu zabalkorrak/ Crédito ampliable a euros) (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	3.566.155,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
03	Enpresak: Eguneko zentroak/ Empresas: Centros de día Helburua/Finalidad Mendekotasun egoeran dauden adinekoak eguneko zentroetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en centros de día. ( euro-ko Kreditu zabalkorrak/ Crédito ampliable a euros) (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	4.813.587,00			
04	SENDIAN. Atsedenerako egoitzak / SENDIAN: Residencias respiro Helburua/Finalidad Sendian: Mendekotasun egoeran dauden adinekoen egoitzetan atsedenerako egonaldiak ordaintzeko diru laguntzak/ Sendian: Ayudas para el abono de estancias respiro en residencias de personas mayores en situación de dependencia. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	1.004.445,00			
05	SENDIAN Asteburuko egonaldiak eguneko zentroetan. / SENDIAN Estancias Fin de semana en Centros de día. Helburua/Finalidad Sendian: Mendekotasun egoeran dauden adinekoen eguneko zentroetan asteburuko egonaldiak ordaintzeko diru laguntzak/ Sendian: Ayudas para el abono de estancias de fin de semana en centros de día de personas mayores en situación de dependencia. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	12.000,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			43.158.840,00	
480	Familiei/ A familias		84.485,00		
48000	Familiei/ A familias	84.485,00			
01	Adinekoen famili harrera/ Familias de acogida para personas mayores. Helburua/Finalidad Erabiltzaileak gustorago egotea, arreta pertsonalizatua jasoz eta adineko pertsonak bere gizarte ingurunean jarraitzen du/ Mayor satisfacción a las personas usuarias con una atención personalizada de la persona mayor viviendo en su propio entorno social (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	84.485,00			
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		43.074.355,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	43.074.355,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Adinekoen egoitzak/ Residencias personas mayores. Helburua/Finalidad Mendekotasun egoeran dauden adinekoak egoitzetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en residencias. ( euro-ko Kreditu zabalkorrak/ Crédito ampliable a euros) (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)				31.849.602,00
02	Unitate Psikogeriatrikoak adinekoen egoitzetan / Unidades Psicogeríatricas en residencias personas mayores Helburua/Finalidad Mendekotasun egoeran dauden adinekoak unitate psikoegeriatrikoetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en unidades psicogeríatricas. ( euro-ko Kreditu zabalkorrak/ Crédito ampliable a euros) (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)				2.670.777,00
03	Adinekoen Eguneko Zentroak/ Centros de día de personas mayores Helburua/Finalidad Mendekotasun egoeran dauden adinekoak eguneko zentroetan zaintzeko hitzartutako plazak/ Plazas concertadas para la atención a personas mayores en situación de dependencia en centros de día. ( euro-ko Kreditu zabalkorrak/ Crédito ampliable a euros) (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)				4.003.646,00
04	SENDIAN. Atsedenerako egoitzak/ SENDIAN. Residencias respiro. Helburua/Finalidad Sendian: Mendekotasun egoeran dauden adinekoen egoitzetan atsedenerako egonaldiak ordaintzeko diru laguntzak/ Sendian: Ayudas para el abono de estancias respiro en residencias de personas mayores en situación de dependencia. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				542.341,00
05	SENDIAN. Asteburuko eguneko zentroak/ SENDIAN: Centros de día de fin de semana. Helburua/Finalidad Sendian: Mendekotasun egoeran dauden adinekoen eguneko zentroetan asteburuko egonaldiak ordaintzeko diru laguntzak/ Sendian: Ayudas para el abono de estancias de fin de semana en centros de día de personas mayores en situación de dependencia. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				117.590,00
06	Osasun eta gizarte laguntza adineko pertsonentzat/ Atención sociosanitaria a personas mayores. Helburua/Finalidad Gizarte eta osasun zaintzako premia handia duten eta mendekotasun egoeran dauden pertsonentzako laguntza/ Asistencia a personas en situación de dependencia que presentan necesidades intensas y cuidados sociales y sanitarios. (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas) (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)				3.215.812,00

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulu Capítulo
07	Mendekotasun egoeran dauden adinekoen tutoretza/ Tutela de personas mayores en situación de dependencia Helburua/Finalidad Hitzarmenak erakundeekin mendekotasun egoeran dauden adinekoen tutoretza bermatzeko/ Convenios con entidades para garantizar la tutela de personas mayores en situación de dependencia. (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	368.600,00			
08	NAGUSILAN/ NAGUSILAN. Helburua/Finalidad Adinekoen laguntzeko bolondresak sustatzea/ Fomento voluntariado personas mayores. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	71.375,00			
09	Gipuzkoako Jubilatuta eta Pentsionisten Elkarte/ Asociación de Jubilados y Pensionistas de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Adinekoen elkarte eta parte hartzea bultzatu eta garatzea/ Impulso y desarrollo del movimiento asociativo y de participación de personas mayores (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	48.666,00			
10	AFAGI/ AFAGI. Helburua/Finalidad Alzheimer gaixotasunaren dela eta mendekotasun egoeran dauden pertsonentzako eta beren familientzako zerbitzuak eta programak ematea/ Prestación de programas y servicios a personas en situación de dependencia por la enfermedad de Alzheimer y a sus familiares. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	185.946,00			
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>					<b>127.081.399,00</b>

Azalpen txostena / Memoria explicativa			
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>20</b>
		Programa kodea Código programa	<b>20</b>
		Funtzioa Función	<b>122</b>
Arduraduna: Plangintzako, Ituneko eta Prestazio Ekonomikoetako Zerbitzua./ Responsable: Servicio de Planificación, Concertación y Prestaciones Económicas.			
<p>Gizarte Politikako Departamentuak plan bat bultzatu du, gizarte arazoaren ikuspuntutik herri txikiak dituzten arazo espezifikoak jakin eta errealitate horrek eskatzen duen erantzuna emateko asmoz. Plan hori 2.000 biztanletik beherako herrietara dago zuzenduta. Hona hemen lau estrategia nagusiak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oinarrizko gizarte zerbitzuak sendotzea.</li> <li>• Plangintza, programazioa eta informazioa udaletan bertan gauza dadin bultzatzea.</li> <li>• Erabiltzaileak komunitatean txertatu eta bizi diren ingurunean mantentzea.</li> <li>• Bizileku alternatiboen eskaintza zabaltzea erabiltzaileen inguruetik hurbil.</li> <li>• Gizarte zerbitzuen lurralde oreka.</li> </ul> <p>Gipuzkoako Lurralde Historikoko gizarte zerbitzuen sistema hazten ari da etengabe gizarte zerbitzu publikoen eskaeraren etengabeko hazkunderaren eraginez. Eskaera hori adineko ezinduen alorrean nahiz ezinduen eta babesik gabeko egoeran dauden umeen alorretan ari da ematen.</p> <p>Horrenbestez, beharrezkoa da horren jarraipen bat egitea ereduaren eraginkortasuna eta helburuak betetzen direla egiaztatzeko.</p> <p>Hori dela eta, hona hemen 2013an zehar egitekoak diren jardura garrantzitsuenak:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Udal adierazleak aztertuko dituen gizarte egoeraren azterketa.</li> <li>2. Beharren azterketak eta programen ebaluazioa.</li> </ol>		<p>El Departamento de Política Social promovió un plan para reconocer la problemática específica de los municipios rurales en el campo de las necesidades sociales y responder a la misma con medidas adaptadas a la realidad local. El plan está dirigido a los municipios guipuzcoanos menores de 2.000 habitantes. El plan se centra en cuatro estrategias:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reforzamiento de los servicios sociales de base municipales.</li> <li>• Impulso a la planificación, programación e información desde los propios ayuntamientos.</li> <li>• Integración en la comunidad y mantenimiento en el entorno de las personas usuarias.</li> <li>• Ampliación de las alternativas residenciales cercanas al propio entorno.</li> <li>• Equilibrio territorial de los servicios sociales.</li> </ul> <p>Por otra parte, el sistema de servicios sociales del Territorio Histórico de Gipuzkoa presenta un continuo crecimiento motivado por un constante incremento de la demanda de servicios sociales públicos, que incide fundamentalmente en el sector de las personas mayores dependientes, así como en las personas con discapacidad y la infancia en situación de desamparo.</p> <p>Por ello, es necesario hacer un seguimiento del mismo para comprobar la eficacia del modelo y el cumplimiento de sus objetivos.</p> <p>Así, las actividades más significativas previstas para el ejercicio 2013 son:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Análisis de la realidad social en el que se analizarán los indicadores municipales.</li> <li>2. Estudios de necesidades y evaluación de programas.</li> </ol>	



Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>20</b>	Programa kodea Código programa	<b>20</b>	Funtzioa Función	<b>122</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
01 Oinarrizko gizarte zerbitzuak sendotzea./ Reforzamiento de los servicios sociales de base.							
02 Lurralde Historikoko gizarte beharrei buruzko azterketa./ Estudio de las necesidades sociales existentes en el Territorio Histórico.							
<b>Ekintzak / Acciones</b>				<b>Indikatzaileak Indicadores</b>		<b>Kopurua Cuantificación</b>	
01.1 Landa mankomunitateak finkatzea./ Consolidación de mancomunidades rurales.				Abian dauden mankomunitateen kopurua./ Nº mancomunidades en funcionamiento.		4	
02.1 Udal gizarte adierazleen analisia./ Análisis de indicadores sociales municipales				Txosten kopurua/Urt./ Nº informes/año.		1	
02.2 Zerbitzuan beharren eta ebaluaketen ikerketak./ Estudios de necesidades y evaluación de servicios.				Azterketa kop./ Nº estudios.		1	

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				1.106.807,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			67.188,00	
110	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		67.188,00		
11000	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	67.188,00			
	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			813.408,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		342.818,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	342.818,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		470.590,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	131.613,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	335.632,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	3.345,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			226.211,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		212.251,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	210.508,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetza/ Elkarkidetza	1.743,00			
	Elkarkidetza/ Elkarkidetza				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		13.960,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	13.960,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
2	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				846.936,00
22	MATERIALA, HORNIGALIAK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			844.591,00	
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		844.591,00		
22705	Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos	835.240,00			
	01 IZFE/ IZFE	835.240,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	9.351,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			2.345,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		2.345,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	2.345,00			
4	<b>OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES</b>				232.394,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			148.749,00	
461	Udal enteei/ A Entes Locales		148.749,00		
46102	Beste ente lokal batzuei/ A otros Entes Locales	148.749,00			
	01 Mankomunitate landatarrak. 2013ko deialdia/ Mancomunidades rurales.Convocatoria 2013 Helburua/Finalidad Mankomunitate landatarrak sendotzeko laguntzak/ Apoyo a la consolidación de las mancomunidades rurales (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2014 Urtea/Año... 2014 74.310,00 euros)	74.310,00			
	02 Mankomunitate landatarrak. 2012ko deialdia/ Mancomunidades rurales. Convocatoria 2012 Helburua/Finalidad Mankomunitate landatarrak sendotzeko laguntzak/ Apoyo a la consolidación de las mancomunidades rurales (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	74.439,00			

03 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 03 DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

20 Programa Plangintza eta gizarte zerbitzu komunitarioak/  
 Programa 20 Planificación y servicios sociales comunitarios

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitula Capítulo
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			83.645,00	
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		83.645,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	83.645,00			
01	Eguía-Careaga Fundazioa -S.I.I.S. Gipuzkoako gizarte behatokia/ Fundación Eguía-Careaga -S.I.I.S. Observatorio social de Gipuzkoa. Helburua/Finalidad Biztanleriaren ongizateari eta gizarte politikei buruzko informazio eguneratua lortzea/ Obtención de información actualizada sobre el bienestar de la población y sobre las políticas sociales. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	83.645,00			
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>					<b>2.186.137,00</b>

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>20</b>	Programa kodea Código programa	<b>21</b>	Funtzioa Función	<b>321</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Ikuskapeneko, Inbertsioetako eta Gizarte Ekimenerako Zerbitzua./  
Responsable: Servicio de Inspección , Inversiones e Iniciativa Social.

Inbertsioko eta gizarte lankidetzako programak baliabide ekonomikoak jasotzen ditu, erantzuna emango dietenak Gipuzkoako gizarte zerbitzuen mapako inbertsioko eta gizarte lankidetzako proiektuei.

Programa horretako beste eginkizun garrantzitsua da zehaztea Gizarte Politikako Departamentuak bere diru laguntzak eman eta inbertsioak egiteko izan behar dituen irizpide eta norabideak.

Gizarte lankidetzaren bultzatzeko, gizarte zerbitzuen arloko zentroetan prestakuntza eta kalitatea sustatzeko eta gizarte zerbitzuarentako inbertsioak bideratzeko aurreikusita dauden baliabideak ikusita, komenigarri da horretan bereziki arituko den unitate batek plangintza egitea. Ikuskapena da Zerbitzuaren beste eginkizun bat, hau da, zentroak edo/eta zerbitzuak sortu, prestatu edo jarri behar direnean edo zentro nahiz zerbitzu horietan aldaketa handiak egin behar direnean zaintzea, kontrolatzea eta egiaztatzea betetzen direla gizarte zerbitzuen alorreko lege xedapenak. Horrela, unitate horrek lau helburu izango ditu:

1. Departamentuko Zuzendaritzatik emandako ildoak definitu eta aplikatzea.
2. Inbertsioen jarraipena.
3. Gizarte Ekimenerako laguntzen planaren jarraipena.
4. Ikuskatzea, baimentzea eta homologatzea.

El programa de inversiones y cooperación social contiene los recursos económicos que permitirán responder a los distintos proyectos de inversión y de cooperación social incluidos en el mapa de los servicios sociales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Otra importante función contenida en este programa es la de ser responsable en la determinación de los criterios y de las directrices que deben servir para la acción subvencionadora e inversora del Departamento de Política Social.

Los recursos previstos para promover la cooperación social y la calidad en centros de servicios sociales y para orientar las inversiones destinadas a los servicios sociales aconsejan acometer su planificación desde una unidad que específicamente se dedique a ello. Asimismo desde este servicio se realiza la función de inspección cuyo objetivo es la vigilancia, control y comprobación periódica de las disposiciones legales en materia de servicios sociales en actuaciones tales como creación, construcción o instalación de centros y/o servicios así como modificaciones sustanciales en los mismos. Los objetivos de la citada unidad son los siguientes:

1. Definición y aplicación de las directrices emanadas de la Dirección del Departamento.
2. Seguimiento de las inversiones.
3. Seguimiento del plan de ayudas a la iniciativa social.
4. Inspección, autorización y homologación.

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO  
DEPARTAMENTUA

21. Programa. Inbertsioen eta gizarte lankidetzaren plana/.

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 21. Plan de inversiones y cooperación social

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>20</b>	Programa kodea Código programa	<b>21</b>	Funtzioa Función	<b>321</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
01 Zuzendaritzaren lankidetzaren planak planifikatu, sustatu eta kontrolatu./ Planificar, promover y controlar los planes de cooperación de la Dirección.							
<b>Ekintzak / Acciones</b>				<b>Indikatzaileak Indicadores</b>		<b>Kopurua Cuantificación</b>	
01.1 Gizarte zerbitzuen arloko inbertsioak kontrolatu./ Control de las inversiones en materia de servicios sociales.				Proiektu kop./ Nº proyectos		8	
01.2 Gizarte ekimenerako urteko laguntza plana egin, erabaki eta kontrolatu./ Elaboración, resolución y control del plan anual de ayudas a la iniciativa social.				Plan kop./ Nº planes.		1	

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>20</b>	Programa kodea Código programa	<b>21</b>	Funtzioa Función	<b>321</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
02 Mendekotasunaren arloan dauden inbertsio baliabideak eta beharrianak planifikatu, kontrolatu eta ebaluatu./ Planificar, controlar y evaluar los recursos y las necesidades de inversión en materia de servicios sociales en el área de la dependencia.							
<b>Ekintzak / Acciones</b>						<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
02.1	Adineko pertsonentzako egoitzak 2005ko maiatzaren 31eko125/2005 Dekretura egokitzeko prozesua bultzatu eta kontrolatu./ Impulsar y controlar el proceso de adaptación de residencias de personas mayores al Decreto 125/2005 de 31 de mayo.					Egokitutako zentroen %./ % centros adaptados	100
02.2	Adineko pertsonentzako eguneko zentroak 2000ko urriaren 17ko 202/00 Dekretura egokitzeko prozesua bultzatu eta kontrolatu./ Impulsar y controlar el proceso de adaptación de centros de día para personas mayores al Decreto 202/2000 de 17 de octubre.					Zentro egokituak %./ % Centros adaptados.	100
02.3	Babesik gabeko egoeran dauden haurrei eta nerabei zuzendutako egoitza harrerarako baliabideak uztailaren 8ko 131/2008 Dekretura egokitzeko prozesua bultzatu eta kontrolatu./ Impulsar y controlar el proceso de adaptación al Decreto 131/2008 de 8 de julio respecto de los recursos de acogimiento residencial para la infancia y la adolescencia en situación de desprotección social.					% ikuskatutako zentroak./ % centros inspeccionados.	100
02.4	Adineko pertsonentzako egoitza zentroetako plaza berriak finantzatu./ Financiación de nuevas plazas en centros residenciales para personas mayores.					Plaza kop./ Nº plazas	11
02.5	Abian dauden egoitza zentroetan adineko pertsona ezinduentzat atentzio bereziko moduluak sortzea./ Creación de módulos de atención especializada para personas mayores dependientes en centros residenciales en funcionamiento.					Moduluen kopurua./ Nº de módulos.	1
02.6	Ezgaitasuna duten pertsonentzako egoitza plaza berrien finantziazioa./ Financiación de nuevas plazas residenciales para personas con discapacidad.					Plaza kop./ Nº plazas.	24
02.7	Ezgaitasuna duten pertsonentzako eguneko zentroko plaza berrien finantziazioa./ Financiación de nuevas plazas en centros de día para personas con discapacidad.					Plaza kop./ Nº plazas.	25

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>20</b>	Programa kodea Código programa	<b>21</b>	Funtzioa Función	<b>321</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
02 Mendekotasunaren arloan dauden inbertsio baliabideak eta beharrianak planifikatu, kontrolatu eta ebaluatu./ Planificar, controlar y evaluar los recursos y las necesidades de inversión en materia de servicios sociales en el área de la dependencia.							
03 Gizarte zerbitzuen zentro eta zerbitzuen ikuskapena./ Inspección de centros y servicios de servicios sociales.							
<b>Ekintzak / Acciones</b>						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
02.8 Etxetek programaren bidez emandako diru laguntzen kopurua sendotzea: Etxe-moldaketak eta laguntza produktoak (lehen laguntza teknikoak)/ Consolidación del número total de ayudas económicas concedidas a través del Programa Etxetek: Reformas del hogar y productos de apoyo (antes ayudas técnicas)						Diru laguntzen kop./ Nº de ayudas económicas	500
03.1 Adineko pertsonentzako egoitzetan baldintza materialak eta funtzionalak betetzen direla aldizka egiaztatzea./ Comprobación periódica del cumplimiento de los requisitos materiales y funcionales en centros residenciales para personas mayores.						Ikuskatutako zentroen kop./ Nº centros inspeccionados.	64
03.2 Adineko pertsonentzako eguneko zentroetan baldintza materialak eta funtzionalak betetzen direla aldizka egiaztatzea./ Comprobación periódica del cumplimiento de los requisitos materiales y funcionales en centros de día para personas mayores.						Ikuskatutako zentroen kop./ Nº centros inspeccionados.	56
03.3 Pertsona ezindiak eta babesik gabeko adingabeak zaintzeko dauden beste zentro batzuetan lege eskakizunak eta emandako zerbitzuaren baldintza funtzionalak betetzen direla egiaztatzea./ Comprobación del cumplimiento de determinados requisitos legales y de las condiciones funcionales del servicio prestado en otro tipo de centros para personas con discapacidad y menores en situación de desamparo.						Ikuskatutako zentroen kopurua./ Nº centros inspeccionados.	35



Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>20</b>	Programa kodea Código programa	<b>21</b>	Funtzioa Función	<b>321</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
<p>04 Foru diputatuari laguntzea gizarte ekimenari eta boluntariotzari laguntzeko politika definitzen, elkarrekin garatutako jarduketan jarraipen esplizitua egiteko helburuarekin, betiere genero ikuspegia kontuan izanda./ Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de apoyo a la iniciativa social y voluntariado, con el objetivo de un seguimiento explícito de la actividad realizada por las asociaciones, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.</p>							
<b>Ekintzak / Acciones</b>				<b>Indikatzaileak Indicadores</b>		<b>Kopurua Cuantificación</b>	
<p>04.1 Analizatzea generoaren ikuspegitik zer eragin duten gizarte ekimena eta boluntariotza laguntzeko politikan hartzen diren erabakiek./ Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de apoyo a la iniciativa social y voluntariado.</p>				<p>Gizonezko boluntarioen % % hombres voluntarios.</p> <p>Emakumezko boluntarioen % % mujeres voluntarias</p> <p>Parte hartu duten gizonezkoen % % hombres participantes</p> <p>Parte hartu duten emakumezkoen % % mujeres participantes.</p>			

03 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA  
Departamento 03 DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

21 Programa Inbertsioen eta gizarte lankidetzaren plana/  
Programa 21 Plan de inversiones y cooperación social

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				1.062.667,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			796.048,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		331.391,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	331.391,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		464.657,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	121.638,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	333.371,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	9.648,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
13	LAN KONTRATUDUNAK/ LABORALES			52.004,00	
130	Plantilako lan kontratudunak/ Laborales de plantilla		52.004,00		
13001	Oinarrizko lansariak/ Retribuciones básicas	20.407,00			
	Oinarrizko lansariak/ Retribuciones básicas				
13002	Bestelako osagarriak/ Otros complementos	31.597,00			
	Bestelako osagarriak/ Otros complementos				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			214.615,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		192.895,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	190.813,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	2.082,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		21.720,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	21.720,00			
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
2	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				19.851,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			14.977,00	
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		14.977,00		
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	14.977,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			4.874,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		4.874,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	4.874,00			
4	<b>OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES</b>				1.018.053,00
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			1.018.053,00	
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		1.018.053,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	1.018.053,00			
01	Gizarte ekimenerako laguntza plana/ Plan de ayudas a la iniciativa social Helburua/Finalidad Gizarte ekimenerako taldeentzat programa edo jarduerak finatziatu/ Financiar programas o actividades para grupos en el ámbito de la acción social. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	787.453,00			
02	Boluntarioei laguntza./ Apoyo al voluntariado Helburua/Finalidad Lankidetzaren hitzarmenak boluntariotza jarduerak garatzen duten entitateekin./ Convenios de colaboración con entidades que desarrollan actividades de voluntariado (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	191.700,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	03 Gipuzkoako elikagaien bankua / Banco de alimentos de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Elikagaiak jaso behar egoeran dauden familiei banatzeko7 Recogida y distribución de alimentos a familias en situación de necesidad. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	22.400,00			
	04 Dr. Carlos Elozegi Fundazioa/ Fundación Dr. Carlos Elozegi Helburua/Finalidad Autismoari buruzko nazioarteko konferentzia IMFAR 2013.(International Meeting for Autism Research)/ Conferencia internacional sobre autismo en el IMFAR 2013 (International Meeting for Autism Research) (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	16.500,00			
6	<b>INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES</b>				3.803.060,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			1.677.574,00	
610	Eraikinak/ Edificios		1.677.574,00		
61001	Eraikinak. Errostea/ Edificios. Adquisición	349.170,00			
	01 Txara-1 eta Txara-2 zentroak erosteko urtekoa/ Anualidad adquisición Centros Txara-1 y Txara-2. (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	349.170,00			
	(2014 Urtea/Año... 2014 349.170,00 euros)				
	(2015 Urtea/Año... 2015 349.170,00 euros)				
	(2016 Urtea/Año... 2016 349.170,00 euros)				
	(2017 Urtea/Año... 2017 187.041,00 euros)				
	(2018 Urtea/Año... 2018 187.041,00 euros)				
	(2019 Urtea/Año... 2019 187.041,00 euros)				
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	1.288.404,00			
	01 Txara-1 eta Txara-2ko egokitze lanak/ Obras adecuación Txara-1, Txara-2	400.000,00			
	04 Aldakonea egoitzaren barneko eraberritzeko lanak/ Obras reforma interior Residencia Aldakonea (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	888.404,00			
	(2014 Urtea/Año... 2014 1.000.000,00 euros)				
	(2015 Urtea/Año... 2015 1.169.575,00 euros)				
61004	Eraikinak. Inbertsio proiektuak/ Edificios. Proyectos de inversión	40.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			587.520,00	
620	Makineria/ Maquinaria		40.000,00		
62000	Makineria/ Maquinaria	40.000,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitula Capítulo
621	Beste instalakuntza batzuk/ Otras Instalaciones		29.520,00		
62100	Beste instalakuntza batzuk/ Otras Instalaciones	29.520,00			
622	Tresneria/ Utillaje		510.000,00		
62200	Tresneria/ Utillaje	510.000,00			
	01 Desgaituentzako laguntza produktoen hornidura kontratua/ Contrato de suministro productos de apoyo para personas con discapacidad	500.000,00			
	02 Departamentuaren gerontologi zentroak/ Centros gerontológicos del Departamento	10.000,00			
624	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido		8.000,00		
62400	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido	8.000,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/ MOBILIARIO Y ENSERES			226.000,00	
640	Altzariak/ Mobiliario		208.000,00		
64000	Altzariak/ Mobiliario	208.000,00			
	01 Departamentuko bulegoak./ Oficinas del departamento.	8.000,00			
	02 Adinekoentzako eta desgaituentzako zentroak./ Centros de personas mayores y personas con discapacidad.	200.000,00			
641	Bulegoko ekipamendua/ Equipos de oficina		18.000,00		
64100	Bulegoko ekipamendua/ Equipos de oficina	18.000,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			1.161.966,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información		8.000,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información	8.000,00			
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas		1.153.966,00		
65101	Aplikazio informatikoak. IZFE/ Aplicaciones informáticas. IZFE	1.134.382,00			
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/ Aplicaciones informáticas. Otras	19.584,00			
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/ OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			150.000,00	

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpi kontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
663	Obrak eta instalazioak lagapen bidez jasotako besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en el inmovilizado ajeno recibido en cesión		150.000,00		
66300	Obrak eta instalazioak, erabiltzeko utzitako besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en el inmovilizado ajeno recibido en cesión	150.000,00			
	01 Lanak departamentuari atxikitako zentroetan/ Obras en centros adscritos al Departamento	150.000,00			
7	<b>KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL</b>				2.255.000,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			755.000,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		500.000,00		
76101	Udalei/ A Municipios	500.000,00			
	02 Udal egoitza egokitzeko obrak/ Obras adecuación en residencias municipales Helburua/Finalidad Adinekoen egoitzak arautegira egokitzea/ Adecuación a la normativa de residencias para personas mayores. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	500.000,00			
762	GLHko administrazio instituzionalari/ A la Administración Institucional del T.H.G.		255.000,00		
76201	Organismo autonomoi/ A Organismos Autónomos	255.000,00			
	01 Uliazpi Fundazioa/ Fundación Uliazpi Helburua/Finalidad Hainbat inbertsio/ Inversiones diversas (Transferentziak/Transferencias)	255.000,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			1.500.000,00	
780	Familiei/ A Familias		800.000,00		
78000	Familiei/ A Familias	800.000,00			
	01 Desgaitasuna duten pertsonentzako laguntza produktoak/ Productos de apoyo para personas con discapacidad Helburua/Finalidad Desgaitasuna duten pertsonentzako laguntza produktuak eskuratzeko diru laguntzak(lehen laguntza teknikoak)/ Aportación económica para la adquisición por personas con discapacidad de productos de apoyo (término que sustituye a ayudas técnicas). (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	800.000,00			
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		700.000,00		

03 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 03 DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

21 Programa Inbertsioen eta gizarte lankidetzaren plana/  
 Programa 21 Plan de inversiones y cooperación social

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		700.000,00		
01	Aspace: egoitza eta eguneko zentroa (Irun)/ Aspace: residencia y centro de día (Irun) Helburua/Finalidad Garuneko paralisia duten pertsonen arreta ematea/ Atención a personas con parálisis cerebral. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		700.000,00		
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>					<b>8.158.631,00</b>

03: Gizarte Politikako Departamentua  
03: Departamento de Política Social

30 Programa. Gizarteratzea eta matxista indarkeriaren biktimak diren emakumeen arreta  
Programa 30. Inserción Social y Atención a mujeres víctimas de violencia machista

### Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>30</b>	Funtzioa Función	<b>322</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Gizarteratzeko, Matxista indarkeriaren biktimak diren emakumeen laguntzako eta Gizarte Larrialdietako zerbitzua./  
Responsable: Servicio de Inserción Social, Atención a Mujeres Víctimas de violencia machista y Urgencias sociales.

Gizarteratzeko, Matxista indarkeriaren biktimak diren emakumeen laguntzako eta Gizarte Larrialdietako zerbitzuaren helburu orokorra gizartean baztertuak geratzeko arriskuan dauden pertsonak guztiz gizarteratzea da, prestakuntza eta enpleguko politika aktibo eta gizarteratze programen bidez, gizarte babeseko oinarritzko sistemetara iristea bermatuz. Zerbitzuaren aurrekontua 2013. urtean honako ardatz hauetan oinarritzen da:

- Gizarteratze prozesuan dauden pertsonentzako egoitza zerbitzu eta arreta programa sarearen kalitatea sendotzea eta hobetzea.
- Pertsona ezinduak lan munduan gehiago sartzea.
- Matxista indarkeriaren biktimak diren emakumeei laguntzeko ostatu eta arreta osoko zerbitzu-sare bat kudeatzea.
- Gizarte larrialdietaz arduratzen den foru zerbitzua mantentzea.

El objetivo general del Servicio de Inserción Social, Atención a Mujeres Víctimas de violencia machista y Urgencias sociales consiste en alcanzar la plena integración social de las personas en riesgo de exclusión social, a través de políticas activas y programas de inserción, garantizando el acceso a los sistemas básicos de protección social. A este respecto, durante 2013, el presupuesto del Servicio se centra en los siguientes ejes:

- Consolidar y mejorar cualitativamente la red de servicios de alojamiento y programas de atención dirigidos a personas en proceso de inserción social.
- Incrementar la integración laboral de personas con discapacidad.
- Gestionar una red de alojamiento y atención integral a mujeres víctimas de violencia machista
- Mantenimiento del servicio foral de atención de urgencias sociales.



03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO  
 DEPARTAMENTUA  
 Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

30. Programa. Gizarteratzea eta matxista indarkeriaren biktimak  
 diren emakumeen arreta  
 Programa 30. Inserción social y atención a mujeres víctimas de  
 violencia machista

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>
Programa kodea Código programa	<b>30</b>	Funtzioa Función	<b>322</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
<p>01 Gizarte bazterketako arriskuan edo egoeran dauden kolektiboak gizarteratzen laguntzea./            Facilitar la inserción social de personas en situación de riesgo o exclusión social.</p> <p>02 Desgaitasuna duten pertsonen gizarteratzea eta laneratzea sustatzea eta jarduera okupazionalak bultzatzea./            Promover la integración ocupacional y sociolaboral de personas con discapacidad.</p>			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
01.1	Gizartean baztertuta dauden pertsonentzat hitzartutako ostatuak garatzea eta mantentzea./ Desarrollo y mantenimiento de alojamientos concertados para personas en situación de exclusión social./	Plaza kop./ Nº plazas	451
01.2	Gizartean baztertuta geratzeko arriskuan dauden pertsonen gizarteratzen lagunduko dieten programak garatzea, erakunde laguntzaileekin hitzarmenak izenpetuz./ Desarrollo de programas de inserción que favorezcan la integración en la sociedad de personas en riesgo de exclusión social a través de convenios con instituciones colaboradoras.	Hitzarmen kop./ Nº convenios	21
01.3	24 orduko gizarte larrialdietako zerbitzua kudeatzea./ Gestión del servicio de urgencias sociales 24 horas.	Ekipo kop./ Nº equipos	1
02.1	Ezinduentzako plaza okupazionalak./ Plazas ocupacionales para personas con discapacidad.	Plaza kop./ Nº plazas	815
02.2	Prestakuntza eta errendimendu baxuko plazak./ Plazas de formación y bajo rendimiento.	Plaza kop./ Nº plazas	147
02.3	Pausoak./ Pausoak.	Plaza kop./ Nº plazas.	40

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO  
 DEPARTAMENTUA  
 Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

30. Programa. Gizarteratzea eta matxista indarkeriaren biktimak  
 diren emakumeen arreta  
 Programa 30. Inserción social y atención a mujeres víctimas de  
 violencia machista

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>
Programa kodea Código programa	<b>30</b>	Funtzioa Función	<b>322</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
<p>03 Matxista indarkeriaren biktimak diren emakumeei laguntzea./ Asistencia a mujeres víctimas de violencia machista.</p> <p>04 Foru diputatuari laguntzea gizarteratzearen eta matxista indarkeriaren biktimak diren emakumeei arretaren politika definitzen, beharrezko diren gizarteratze beteak lortzeko helburuarekin, genero ikuspegia beti kontuan izanda./ Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de inserción social y de atención a mujeres víctimas de violencia machista, con el objetivo de alcanzar la plena integración social de las personas desfavorecidas, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.</p>			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
03.1 Indakeria matxistaren biktimak diren emakumeentzako egoitza zerbitzuaren kudeaketa./ Gestión de un servicio de alojamiento para mujeres víctimas de violencia machista.		Plaza kop./ Nº plazas	28
03.2 Indakeria matxistaren biktimak diren emakumeentzako laguntza psikologikoko programa garatzea./ Desarrollo de un programa de atención psicológica para mujeres víctimas de violencia machista.		Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias.	1.370
03.3 Indakeria matxistaren biktimak diren emakumeentzako arreta juridikoko programa garatzea./ Desarrollo de un programa de atención jurídica para mujeres víctimas de violencia machista.		Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias.	100
04.1 Analizatzea generoaren ikuspegitik zer eragin duten gizarteratze eta enplegu gaitako politikan hartzen diren erabakiek./ Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de inserción social y empleo.		Gizonezko onuradunen %. Etxebizitzak/ % hombres beneficiarios Pisos  Emakume onuradunen %. Etxebizitzak/ % mujeres beneficiarias. Pisos	

03 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA

30 Programa Gizarteratzea eta matxista indarkeriaren biktimak diren emakumeen arreta

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

Programa 30 Inserción social y atención a mujeres víctimas de violencia machista

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				949.769,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			67.188,00	
110	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		67.188,00		
11000	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	67.188,00			
	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			697.637,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		294.634,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	294.634,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		403.003,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	114.819,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifiko/ Complemento específico	282.291,00			
	Osagarri espezifiko/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	5.893,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			184.944,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		167.884,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	166.316,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	1.568,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		17.060,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	17.060,00			

03 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA

30 Programa Gizarteratzea eta matxista indarkeriaren biktimak diren emakumeen arreta

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

Programa 30 Inserción social y atención a mujeres víctimas de violencia machista

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
2	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				1.831.835,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			14.078,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		14.078,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	14.078,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			9.025,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		9.025,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	9.025,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			1.806.832,00	
221	Hornigaiak/ Suministros		13.577,00		
22101	Erregaiak eta gasa/ De combustible y gas	6.780,00			
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica	3.073,00			
22103	Ura/ De agua	1.664,00			
22111	Material bereziak/ De materiales especiales	2.060,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		2.314,00		
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas	2.314,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		1.790.941,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	47.812,00			
22714	Segurtasuna/ Seguridad	108.797,00			
22717	Laguntza zerbitzuak/ Servicios Asistenciales	1.565.532,00			
01	Gizarte larrialdietarako foru zerbitzua/ Servicio foral de urgencias sociales	513.438,00			
02	Matxista indarkeriaren biktimetarako laguntza psikologikoko programa/ Programa de atención psicológica a víctimas de violencia machista	525.555,00			

03 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA

30 Programa Gizarteratzea eta matxista indarkeriaren biktimak diren emakumeen arreta

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

Programa 30 Inserción social y atención a mujeres víctimas de violencia machista

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	03 Matxista indarkeriaren emakume biktimentzako laguntzarako zentroa/ Centro de atención a mujeres víctimas de la violencia machista	521.951,00			
	04 Matxista indarkeriaren biktimentzako laguntza juridikoa / Asistencia jurídica víctimas de la violencia machista.	4.588,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	68.800,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			1.900,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		1.900,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	1.900,00			
4	<b>OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES</b>				19.037.522,00
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			6.269.164,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		6.269.164,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	6.269.164,00			
	01 Gureak Lantegi Babestuek/ Talleres Protegidos Gureak Helburua/Finalidad Desgaitasuna duten pertsonentzako arreta okupazionalen programak/ Programas de atención ocupacional para personas con discapacidad. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	6.269.164,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			12.768.358,00	
480	Familiei/ A familias		98.479,00		
48000	Familiei/ A familias	98.479,00			
	01 Laguntzak babesik gabeko egoerarako/ Ayudas para situaciones de desprotección Helburua/Finalidad Gizarte arriskuan dauden pertsonentzako edo familiartekoentzako dirulaguntzak/ Ayudas para personas o familias en riesgo social (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	98.479,00			
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		12.669.879,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	12.669.879,00			

03 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA

30 Programa Gizarteratzea eta matxista indarkeriaren biktimak diren emakumeen arreta

Departamento 03 DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

Programa 30 Inserción social y atención a mujeres víctimas de violencia machista

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Gizarteratzeko bizilekuak/ Alojamientos de inserción social Helburua/Finalidad Gizarte bazterketako egoeran edo egoteko arriskuan dauden pertsonak gizarteratzeko bizilekuak/ Alojamientos destinados a lograr la inserción social de personas en situación o en riesgo de exclusión social (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	8.428.014,00			
	02 Gizarteratzeko programak/ Programas de inserción social Helburua/Finalidad Gizarte bazterketako egoeran edo egoteko egoeran dauden pertsonak gizarteratzeko programak/ Programas destinados a lograr la inserción social de personas en situación o en riesgo de exclusión social (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	4.241.865,00			
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>					<b>21.819.126,00</b>

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>31</b>	Funtzioa Función	<b>314</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Plangintzako, Ituneko eta Prestazio Ekonomikoetako Zerbitzua./  
 Responsable: Servicio de Planificación, Concertación y Prestaciones Económicas.

Programa honetan, aldizka gauzatzen diren prestazioak biltzen dira, beren helburua gizartean ekonomikoki ahulena den sektorea gizarteratzen laguntzeko beharrezko laguntza ekonomikoa ematea da.

Programa honen bidez garatzen diren prestazioak honako hauek dira:

Mendekotasun eremua:

- Gizarte Ongizatearen Funtseko Prestazioak (GOF).
- Minusbaliatuak Gizarteratzeko Legetik eratorritako prestazioak (LISMI):
  - \* Gutxieneko Sarrerak Bermatzeko Subsidioa.
  - \* Hirugarren Pertsonari Laguntzeko Subsidioa.
  - \* Mugikortasuneko eta Garraio Gastuak Ordaintzeko Subsidioa.
  - \* Osasun eta Farmaziako Laguntza.
- Kotizatu gabekoen pentsioak (KGP).
- Kotizatu gabekoen pentsioak. Etxebizitzaren osagarria.
- Familia ingurunean zaintzeko prestazio ekonomikoa.
- Laguntza pertsonalerako prestazio ekonomikoa.
- Zerbitzuari loturiko laguntza ekonomikoa.

Gizarteratzearen eremua:

- Diru Sarrerak Bermatzeko laguntza.

En este programa se agrupan aquellas prestaciones que se materializan de forma periódica, cuya finalidad es prestar el apoyo económico necesario para colaborar a la integración social del sector más débil económicamente de la sociedad.

Las prestaciones que se desarrollan a través de este programa son las siguientes:

Ámbito de dependencia:

- Prestaciones del Fondo de Bienestar Social (FBS).
- Prestaciones derivadas de la Ley de Integración Social de los Minusválidos (LISMI):
  - \* Subsidio de Garantía de Ingresos Mínimos.
  - \* Subsidio para Ayuda a Tercera Persona.
  - \* Subsidio de Movilidad y Compensación por Gastos de Transporte.
  - \* Asistencia Sanitaria y Farmacéutica.
- Pensiones No Contributivas (PNC).
- Pensiones No Contributivas- Complemento de vivienda.
- Prestación económica para cuidados en el entorno familiar (PECE).
- Prestación económica de asistencia personal (PEAP).
- Prestación económica vinculada al servicio (PEVS).

Ámbito de la inclusión social:

- Ayuda para la Garantía de Ingresos.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>31</b>	Funtzioa Función	<b>314</b>
Helburuak / Objetivos							
<p>01 Laguntza ekonomikoa ematea adinagatik edo elbarritasunagatik lan egin ezin dutenei./ Prestar apoyo económico a los que por edad o minusvalía no pueden acceder al trabajo.</p> <p>02 Bizirauteko oinarrizko gastuei aurre egiteko diru laguntzak ematea./ Ayuda económica para la cobertura de los gastos básicos para la supervivencia.</p>							
Ekintzak / Acciones						Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
01.1 Zahartasun edo Gaisotasuneko Gizarte Ongizatearen Funtseko Pentsioak./ Pensiones del Fondo de Bienestar Social por Ancianidad y Enfermedad.						Pentsio kop./ Nº pensiones	310
01.2 Gutxieneko Sarrerak Bermatzeko Subsidioa (LISMI)/ Subsidio de Garantía de Ingresos Mínimos (LISMI).						Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias	120
01.3 Hirugarren Pertsonari Laguntzeko Subsidioa (LISMI)/ Subsidio para Ayuda a Tercera Persona (LISMI).						Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias	15
01.4 Garraio gastuak ordaintzeko subsidioa (LISMI)/ Subsidio por compensación de gastos de transporte (LISMI).						Onudarun kop./ Nº personas beneficiarias	10
01.5 Osasun eta Farmaziako Laguntza (LISMI)/ Asistencia Farmacéutica y Sanitaria (LISMI).						Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias	200
01.6 Kotizatu gabekoen pentsioak./ Pensiones no Contributivas.						Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias	2.800
02.1 Diru Sarrerak Bermatzeko laguntza./ Ayudas para la garantía de ingresos./						Onuradun Kop./ Nº personas beneficiarias	588



Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>31</b>	Funtzioa Función	<b>314</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
<p>03 2006ko abenduaren 14ko 39/06 Legean, autonomia pertsonala sustatzeko eta besteen beharrea dauden pertsonak zaintzeari buruzkoan, jasotako diru laguntzak eman./ Concesión de prestaciones económicas previstas en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia.</p> <p>04 Foru diputatuari laguntza aldizkako prestazioen politika definitzen, araudi aplikagarriaren esparruan, alderdi ekonomikotik egoera ahulean daudenak gizarteratzeko behar den laguntza ekonomikoa emateko helburuarekin, genero ikuspegia beti kontuan izanda./ Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de prestaciones periódicas, dentro del marco normativo aplicable, con el objetivo de prestar el apoyo económico necesario para colaborar a la integración social más débil, en el aspecto económico, de la sociedad, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.</p>							
<b>Ekintzak / Acciones</b>						<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
03.1 Zerbitzuarekin lotura duen laguntza ekonomikoa./ Prestación económica vinculada a servicio.						Prestazio kop./ Nº prestaciones	140
03.2 Laguntza pertsonalerako prestazio ekonomikoa./ Prestación económica de asistencia personal.						Prestazio kop./ Nº prestaciones.	1.400
03.3 Familia ingurunean zaintzeko eta profesionalak ez diren zaintzaileei laguntzeko prestazio ekonomikoa./ Prestación económica para cuidados en el entorno familiar y apoyo a cuidadores no profesionales.						Prestazio kop./ Nº prestaciones.	11.000
04.1 Analizatzea generoaren ikuspegitik zer eragin duten aldizkako prestazio ekonomikoen politikan hartzen diren erabakiek./ Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de prestaciones económicas periódicas.						Gizonezko onuradunen %/ % hombres beneficiarios  Emakume onuradunen %/ % mujeres beneficiarias	

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				1.151.342,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			925.698,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		381.719,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	381.719,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		543.979,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	157.858,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	382.329,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	3.792,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			225.644,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		225.644,00		
16001	Gizarte Segurantza/ Seguridad Social	223.906,00			
	Gizarte Segurantza/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetza/ Elkarkidetza	1.738,00			
	Elkarkidetza/ Elkarkidetza				
4	<b>OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES</b>				64.970.774,00
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			64.970.774,00	
480	Familiei/ A familias		64.970.774,00		
48000	Familiei/ A familias	64.970.774,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Gizarte Ongizate Fondoaren Pentsioak/ Pensiones Fondo de Bienestar Social Helburua/Finalidad Gizarte Ongizateko Fondoko onuradun diren gaixo eta adinekoentzat prestazio ekonomikoak/ Prestaciones económicas por enfermedad y ancianidad para personas beneficiarias del Fondo de Bienestar Social (Pentsioak/Pensiones)	651.946,00			
02	M.I.G.L.aren pentsioak/ Pensiones L.I.S.M.I. Helburua/Finalidad Minusbaliatuak Gizarteratzeko Legeko onuradun diren minusbaliatuentzako prestazio ekonomikoak/ Prestaciones económicas para personas con minusvalía beneficiarias de la LISMI (Pentsioak/Pensiones)	319.007,00			
03	KGP-Kotizazio gabeko pentsioak/ PNC-Pensiones no Contributivas Helburua/Finalidad Kotizazio gabeko pentsioak jasotzen dituzten gaixo eta adinekoentzako prestazio ekonomikoak/ Prestaciones económicas por enfermedad y ancianidad para personas beneficiarias de Pensiones no Contributivas (Pentsioak/Pensiones)	14.600.000,00			
04	KGP- Alokairua: Kotizazio Gabeko Pentsioak/ PNC-Alquiler: Pensiones No Contributivas Helburua/Finalidad Osagarriko prestazio ekonomikoa, Kotizazio Gabeko pentsiodunek alokairu gastuak ordaindu ditzaten Prestación económica complementaria para pagos del alquiler, para personas receptoras de la Prestación No Contributiva (Pentsioak/Pensiones)	126.850,00			
05	DSBL-Diru sarrerak bermatzeko laguntza/ AGI Ayuda de Garantía de Ingresos Helburua/Finalidad Hileroko prestazio ekonomikoa, gizartetik kanpo geratzeko arriskuan dauden pertonei gutxienezko diru sarrerak bermatzeko/ Prestación económica mensual para personas en riesgo de exclusión social, que les asegure unos ingresos mínimos. (Pentsioak/Pensiones)	2.439.278,00			
06	ZLPE-Zerbitzuari lotutako Prestazio ekonomikoa/ PEVS-Prestacion económica vinculada a servicio Helburua/Finalidad 39/2006 Legearen katalogoan aurreikusitako zerbitzuen kostea finantzatzen laguntzea/ Contribuir a la financiación del coste de los servicios previstos en el catálogo de la Ley 39/2006 (Pentsioak/Pensiones)	696.571,00			
07	FZPE-Famili ingurunean zaintzeko prestazio ekonomikoa/ PECE-Prestacion económica por cuidado en entorno familiar Helburua/Finalidad Profesionala ez den zaintzaile batek emandako laguntzaren gastuei aurre egiteko diru laguntzak ematea/ Contribuir a la cobertura de los gastos derivados de la atención prestada por una persona cuidadora no profesional (Pentsioak/Pensiones)	36.819.159,00			

03 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 03 DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

31 Programa Aldizkako prestazio ekonomikoak  
 Programa 31 Prestaciones económicas periódicas

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulu Capítulo
08	BAPE-Banakako arretako Prestazio ekonomikoa/ PEAP-Prestación económica atención personal Helburua/Finalidad Laguntza ematea laguntzaile pertsonala kontratatzeak dakartzan gastuei aurre egiteko/ Contribuir a la cobertura de los gastos derivados de la contratación de un asistente personal (Pentsioak/Pensiones)	9.312.963,00			
09	Amaitutzat emandako prestazioen atzerapenak eta ordaindu beharrak/ Atrasos y obligaciones por prestaciones extinguidas Helburua/Finalidad Amaitutzat emandako prestazioen atzerapenak eta ordaindu beharrak: Banakako diru laguntzak eta Gizarteratzeko diru laguntzak/ Atrasos y obligaciones por prestaciones extinguidas: Ayudas Economicas Individuales y Ayudas económicas para la Inclusión Social. (Pentsioak/Pensiones)	5.000,00			
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>					<b>66.122.116,00</b>

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Haurren eta Nerabeen Babeseko Zerbitzua./  
 Responsable: Servicio de Protección a la Infancia y a la Adolescencia .

Programa honen bidez, Haurrak eta Nerabeak Babesteko Zerbitzuak, Gipuzkoako Lurralde Historikoan jarduten duten gainerako eragileekin elkarlanean, lagundu nahi du babesgabezia egoera larriko arriskuan edo babesgabezia egoeran dauden Gipuzkoako haur eta nerabeek dituzten eskubideak garatu eta gauzatu ditzaten.

Horretarako, jarduketa hauek burutzen ditu:

- Zerbitzuak eta programak sustatzea eta garatzea
- Haur eta nerabeen beharrak aintzakotzat har daitezen, gizartearen sentikortasuna sustatzea.

Zerbitzuak eta programak sail hauetan batzen dira:

- Haurren babesgabetasun-egoerak baloratzeko eta orientatzeko zerbitzua.
- Egoitza harrerako zerbitzua.
- Famili harrerarako zerbitzua.
- Adopzio zerbitzua.
- Familiar eta gizarte-hezkuntzan esku hartzeko zerbitzua.

Mediante este programa el Servicio de Protección a la Infancia y la Adolescencia quiere contribuir, en colaboración con los otros agentes que operan en el Territorio de Gipuzkoa, a que las niñas, niños y adolescentes residentes en Gipuzkoa que se encuentran en situación de riesgo grave de desprotección o en desprotección puedan desarrollar y ejercer plenamente sus derechos

Para lo cual

- Desarrolla servicios y programas desde una óptica de servicio social y
- Promueve la sensibilidad social hacia el reconocimiento de las necesidades de la infancia y adolescencia.

Los servicios y programas se agrupan en la siguiente cartera:

- Servicio de valoración y orientación de situaciones de desprotección infantil.
- Servicio de acogimiento residencial.
- Servicio de acogimiento familiar.
- Servicio de adopción.
- Servicio de intervención familiar y socioeducativa.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>
Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
01 Kalitate handiagoko erantzunak emango dituen erakunde antolaketa bat prestatu eta abian jartzea./ Diseñar y desplegar un cambio organizativo que permita respuestas de mayor calidad.			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
01.1 Antolaketari buruzko hausnarketa egitea, arinagoak, azkarragoak eta eraginkorragoak izan gaitzen./ Repensar la organización de manera que podamos ser más ágiles, rápidos y eficaces.		Zaindutako adingabe kop./ Nº menores atendidos.	1.950
01.2 Espedientearen edukia eta egitura berriz definitzea./ Redefinir el contenido y estructura del expediente.		Aplikazioaren erregistro kop./ Nº registros aplicación.	10.000
01.3 Zerbitzuari barne koherentzia ematea eta irudi bateratua eta tinkoa islatzea./ Dotar de coherencia interna al Servicio y transmitir una imagen unificada y sólida.		Foru teknikoen kop./ Nºforos técnicos .	4
01.4 Giza baliabideen gaitasunak eta eskumenak optimizatzea./ Optimizar las capacidades y competencias de los recursos humanos.		Prestakuntzako saio kop./ Nº acciones formativas.	15

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
02 Beste entitate batzuekin partekaturiko ikuspegiak sortzea, eta itunetan sakontzea./ Crear visiones compartidas con otras entidades y profundizar en las alianzas.							
<b>Ekintzak / Acciones</b>					<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>	
02.1 Beste sistema eta eragile laguntzaileekin harremanak izateko eta lankidetzan aritzeko egitura sistema bat ezartzea./ Articular un sistema estructural de relaciones y cooperación con otros sistemas y agentes colaboradores.					Zehaztuzehaztutako lankidetzak hitzarmenen kop./ Nº de protocolos de colaboración establecidos.	3	
02.2 Udaletara hurbiltzea, koordinazioa eta informazioa emateko elementuak ezarrita./ Acercarnos a los ayuntamientos, estableciendo elementos de coordinación y trasvase de información.					Udalei zuzendutako aholkularitza kop./ Nº acciones asesoramiento aytos.	40	
02.3 Departamentuko beste alor eta unitate batzuekin koordinatzeko eta lankidetzan aritzeko sistemak berriz zehaztu eta garatzea./ Redefinir y desarrollar los sistemas de coordinación y colaboración con otras áreas y unidades del Departamento.					Bilera kop./ Nº reuniones.	20	

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
03 Atenditutako umeen eta nerabeen, familien eta inplikaturako beste eragile batzuen eskubideen garapen osoa bermatzea./ Garantizar el desarrollo pleno de los derechos de los niños, niñas y adolescentes atendidos, sus familias y otros agentes implicados.							
<b>Ekintzak / Acciones</b>				<b>Indikatzaileak Indicadores</b>		<b>Kopurua Cuantificación</b>	
03.1 Aniztasuna eta desberdintasuna sustatzen duten neurriak har daitezten sustatzea./ Impulsar la adopción de medidas que promuevan la valoración de la diversidad y la diferencia.				Indarrean dauden famili ugarien tituluak./ Nº de títulos de familias numerosas en vigor.		7.850	
03.2 Erabiltzaileek atentzio prozesuetan parte har dezaten sustatzea./ Garantizar la participación plena de las personas usuarias en los procesos de atención.				Jasotako kexa kop./ Nº de quejas recibidas.		12	
03.3 Gardenagoak izaten lagunduko digun informazio eta komunikazio politika bat ezartzea./ Establecer una política de información y comunicación que nos permita ser más transparentes.				Albiste kop./ Nº noticias.		150	



Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
04 Haurren babesgabetasun-egoerak baloratzeko eta orientatzeko zerbitzua./ Mejorar el proceso de valoración y orientación de situaciones de desprotección infantil.							
<b>Ekintzak / Acciones</b>						<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
04.1 Haurren babesik gabeko egoeren ikerketa eta balorazio prozesuan sortzen den idatzizko komunikazioa hobetzea./ Mejorar la documentación escrita que se produce en el proceso de investigación y valoración de situaciones de desprotección infantil.						Balorazioaren iraupenaren batzbestekoa (egunetan)./ Media de duración de la valoración (en días).	115
04.2 Beste eragile batzuekin eta gizartearekin dagoen koordinazioa eta komunikazioa hobetzea, kasuak lehenago eta hobeto hautemateko./ Mejorar la coordinación y comunicación con otros agentes y con la sociedad para detectar antes y mejor.						Jasotako jakinarazpenen kop./ Nº total de notificaciones recibidas .	700
						Babesgabezia egoeren jakinarazpen kop./ Nº notificaciones desprotección.	350
						Adingabe arau-hausleei buruzko jakinarazpenak./ Nº notificaciones menores infractores .	250

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
04 Haurren babesgabetasun-egoerak baloratzeko eta orientatzeko zerbitzua./ Mejorar el proceso de valoración y orientación de situaciones de desprotección infantil.							
<b>Ekintzak / Acciones</b>						<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
04.2 Beste eragile batzuekin eta gizartearekin dagoen koordinazioa eta komunikazioa hobetzea, kasuak lehenago eta hobeto hautemateko./ Mejorar la coordinación y comunicación con otros agentes y con la sociedad para detectar antes y mejor.						Bide-lagunik gabeko adingabe atzerritarrak zerbitzuan sartzeko jakinarazpenak./ Nº notificaciones menores extranjeros no acompañados.	100
04.3 Ikerketa eta balorazio prozesuetan larrialdiko harrera neurriak ezartzea hobetzea./ Mejorar la aplicación de medidas de acogida urgente durante procesos de investigación-valoración.						Larrialdiko harreraren kop./ Nº de ingresos en acogida de urgencia.  Larrialdiko harreraren batazbesteko egonaldiak (egunetan eta ebatzitako kasuak)./ Media de estancia en acogida de urgencia (en días y casos resueltos).	120  60
04.4 Babesgabetasun arriskuen jakinarazpenen azterketa erabiltzea, aurrez iragartzeko elementu izan dadin./ Utilizar el análisis de las notificaciones de posible riesgo de desprotección de tal manera que pueda servir como elemento predictivo.						Hartutako neurri legalen kopurua./ Nº de medidas legales adoptadas.	250

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
04 Haurren babesgabetasun-egoerak baloratzeko eta orientatzeko zerbitzua./ Mejorar el proceso de valoración y orientación de situaciones de desprotección infantil.							
<b>Ekintzak / Acciones</b>				<b>Indikatzaileak Indicadores</b>		<b>Kopurua Cuantificación</b>	
04.4 Babesgabetasun arriskuen jakinarazpenen azterketa erabiltzea, aurrez iragartzeko elementu izan dadin./ Utilizar el análisis de las notificaciones de posible riesgo de desprotección de tal manera que pueda servir como elemento predictivo.				Indarrean dauden neurri legalen kop./ Nº de medidas legales de protección en vigor.		580	
				Bakarrik dauden atzerritar adingabeen kop./ Nº de menores extranjeros no acompañados tutelados.		65	
				EZIAN jasotako kasuen kop./ Nº de casos recibidos en los EZIA.		400	

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>
Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
05 Behar duten haur eta nerabe guztiei familia baten hartzeko aukera ematea./ Posibilitar la medida del acogimiento familiar a todos los niños, niñas y adolescentes que lo precisen.			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
05.1 Famili harrerren kudeaketan erabiltzen den lan metodologia hobetzea./ Mejorar la metodología de trabajo empleada en la gestión de los acogimientos familiares.		Harrera familietako adingabe kop./ Nº de menores en acogimiento familiar.	310
		Adingabeen zenbatekoa guztira./ Nº de menores acumulado.	350
		Harrera familietako adingabe kop./ Nº de menores orientados a acogimiento familiar.	300
05.2 Borondatezko harrera familiak eta harreragile profesionalak bilatzea sustatzea./ Impulsar la captación de familias acogedoras voluntarias y acogedoras o acogedoras profesionales .		Familia hartzaile kop./ Nº de familias acogedoras.	250
		Famili harrera boluntarioen kop./ Nº de familias acogedoras voluntarias.	235

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>
Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
05 Behar duten haur eta nerabe guztiei familia baten hartzeko aukera ematea./ Posibilitar la medida del acogimiento familiar a todos los niños, niñas y adolescentes que lo precisen.			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
05.3 Famili harrera profesionalizatua sustatzea, Gipuzkoako babes sisteman atentitutako adingabeen beharrei erantzuteko./ Impulsar el Servicio de Acogimiento Familiar Profesionalizado de acuerdo con las necesidades de las personas menores de edad atendidas en el sistema de protección de Gipuzkoa.		Familia harrera profesionalizatuak./ Nº de acogimientos profesionalizados.	23
05.4 Larrialdiko harrera programa garatzea borondatezko harrera familietan./ Desarrollo del Programa de acogida de urgencia en familias acogedoras voluntarias.		Larrialdiko familia harrerak./ Nº acogidas de urgencia en familia.	10
05.5 Uzteak prebenitzea eta famili harreran autonomia lantzea./ Prevenir los ceses y trabajar la autonomía en el acogimiento familiar.		Deslotura egoeran dauden gazteak./ Nº jóvenes en desvinculación.	40
05.6 Harrera familiak baloratzeko sistema hobetzea./ Mejorar el sistema de valoración de familias acogedoras.		Prestakuntzara doazen pertsona kop./ Nº de personas asistentes a formación.	100
		Baloratutako famili kop./ Nº de familias valoradas.	80
		Libre dauden familien kop./ Nº de familias disponibles .	10

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
Helburuak / Objetivos							
05 Behar duten haur eta nerabe guztiei familia baten hartzeko aukera ematea./ Posibilitar la medida del acogimiento familiar a todos los niños, niñas y adolescentes que lo precisen.							
Ekintzak / Acciones					Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación	
05.7 Harreran dauden haur eta nerabeen eta beren jatorrizko familien arteko harremana baldintza material eta tekniko egokienetan egin dadin ahalbidetzea./ Posibilitar que la relación entre los niños, niñas y adolescentes acogidos y sus familias de origen se realice en las condiciones materiales y técnicas más adecuadas.					Etxe Gorria gunearen erabilpen kop./ Nº de usos espacio Etxe Gorria.	1.250	

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
<p>06 Egoitza Harrerako Sarearen kalitatea areagotzea, erantzun indibidualak bultzatuz, ibilbideak dibertsifikatuz eta kalitate estandarrak jarritz./ Incrementar la calidad de la Red de Acogimiento Residencial, potenciando la individualización de las respuestas, diversificando los itinerarios y estableciendo estándares de calidad.</p>							
<b>Ekintzak / Acciones</b>						<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
06.1 Parte hartzen duten eragile guztien arteko barne koordinazioa hobetzea eta informazioa partekatzeke topaguneak bilatzea./ Mejorar la coordinación interna entre todos los agentes que intervienen y buscar un espacio para poner en común la información.						Arduradunen bilera kop./ Nº reuniones responsables.	45
06.2 Sare Berrirako bidea tinko eta ondo planifikatuta egitea./ Ejecutar la transición firme y bien planificada hacia el nuevo mapa de Red Sare Berria.						Plaza kopurua sarean./ Nº de plazas en la Red.	306
						Sareko betetze mailaren portzentajea./ Porcentaje de ocupación de la Red .	90
06.3 Harrera programa guztietatik erantzuna emateko gaitasuna optimizatzea, atenditutako adingabeek dituzten beharren arabera./ Optimizar la capacidad de respuesta desde cada uno de los programas de acogida a las necesidades de las personas menores de edad atendidas.						Adingabeak egoitza-harreran dituzten./ Nº de menores en acogimiento residencial.	280
						Adingabeen kopurua guztira./ Nº de menores acumulado.	585
						Egoitza-harreran sartutakoak./ Nº de ingresos en acogimiento residencial.	350

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
<p>06 Egoitza Harrerako Sarearen kalitatea areagotzea, erantzun indibidualak bultzatuz, ibilbideak dibertsifikatuz eta kalitate estandarrak jarritz./ Incrementar la calidad de la Red de Acogimiento Residencial, potenciando la individualización de las respuestas, diversificando los itinerarios y estableciendo estándares de calidad.</p>							
<b>Ekintzak / Acciones</b>						<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
06.3 Harrera programa guztietatik erantzuna emateko gaitasuna optimizatzea, atenditutako adingabeek dituzten beharren arabera./ Optimizar la capacidad de respuesta desde cada uno de los programas de acogida a las necesidades de las personas menores de edad atendidas.						Batazbesteko egonaldia (egunetan)./ Estancia media (en días).	275
06.4 Agertzen ari diren profilei arin erantzuteko gai izatea./ Ser capaces de responder de manera ágil a los perfiles emergentes.						Lan taldeak./ Grupos de trabajo.	3
06.5 Lan prozedura egokiak ezartzea, irteerarako eta autonomiarako eta emantzipaziorako lan egiteko./ Articular adecuados procedimientos de trabajo para el regreso y el trabajo hacia la autonomía y la emancipación.						Deslotura egoeran dauden gazteak./ Nº jóvenes en desvinculación.	30



Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>
Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
07 Adopzio prozesua hobetzea./ Mejora del proceso de adopción.			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
07.1 Adopzioa egitea eskatzen duten pertsonen ematen zaien informazioa eta prestakuntza hobetzeko prozesuak ezartzea./ Establecer procesos de mejora en la información y formación de las personas solicitantes de una adopción.		Prestakuntza programetara bertaratutakoak./ Nº asistentes programas formación	500
07.2 Egokitasun ziurtagiria lortzeko balorazioa hobetzeko prozesuak ezartzea./ Establecer procesos de mejora en la valoración para obtención del certificado de idoneidad.		Herrialde barruko adopzioarako eskaintzak./ Nº de ofrecimientos para adopción nacional.	40
		Nazioarteko adopzioarako eskaerak./ Nº de solicitudes de adopción internacional.	50
		Eguneratzeko eskaerak./ Nº de solicitudes de actualización CI.	40
07.3 Adopzio ondorengo fasean hobekuntza prozesuak ezartzea./ Establecer procesos de mejora en la Post-adopción.		Herrialde barruko adopzioak./ Nº de adopciones nacionales.	4
		Nazioarteko adopzioak./ Nº de adopciones internacionales.	30

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
07 Adopzio prozesua hobetzea./ Mejora del proceso de adopción.							
<b>Ekintzak / Acciones</b>				<b>Indikatzaileak Indicadores</b>		<b>Kopurua Cuantificación</b>	
07.3 Adopzio ondorengo fasean hobekuntza prozesuak ezartzea./ Establecer procesos de mejora en la Post-adopción.				Jarraipenerako txosten kop./ Nº de informes seguimiento.		250	
				Adopzio ondorengo zerbitzuetara bertaratutakoak./ Nº de asistentes servicios postadoptivos.		100	
				Adobide zerbitzuetara bertaratutakoen kop./ Nº asistentes servicios Adobide.		1.250	
07.4 Adopzio espedienteetan filiazio biologikoko datuen informazioa hobetzeko prozesuak ezartzea./ Establecer procesos de mejora en la información de los datos de filiación biológica en los expedientes de adopción.				Jatorriak identifikatzeko kontsultak./ Nº consultas identificación orígenes.		45	
07.5 Nazioarteko adopzioetan departamentuak duen zeregina argitzea./ Clarificar la acción del Departamento en la adopción internacional.				Leku aldatze kop./ Nº desplazamiento temporal.		415	
				Parte hartu duten NAELak./ Nº ECAIs implicadas.		12	

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
08 Familian esku hartzeko eta laguntza psikoterapeutikoa emateko programen eragimena eta egokitzapena hobetzea./ Mejora de la eficiencia y adecuación de los programas de Intervención familiar y Atención Psicoterapéutica.							
<b>Ekintzak / Acciones</b>						<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
08.1 Programen kontratuak hautemandako beharren arabera egokitzea./ Adecuar los contratos de los programas a las necesidades detectadas.						Jarraipenerako bilera kop./ Nº reuniones seguimiento.	9
08.2 Familia esku hartzeko programen ebaluazioa egitea, estaldurari, prozesuari eta emaitzari buruzko informazioa eskuratzeko./ Desarrollar una evaluación de los programas de intervención familiar que proporcione información sobre cobertura, proceso y resultados.						Familia kopurua programetan./ Nº de familias en programas.	800
						Adingabe kopurua programetan./ Nº de menores en programas.	1.000
08.3 Familian esku hartzeko eta laguntza psikoterapeutikoa emateko programen kudeaketa eta jarraipena egiteko sistema hobetzea./ Mejorar el sistema de gestión y seguimiento de los programas de intervención familiar y atención psicoterapéutica.						Adostasun kop./ Nº no conformidades.	25

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>30</b>	Programa kodea Código programa	<b>32</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
<p>09 Foru diputatuari laguntzea haurren eta nerabeen babeserako politika definitzen, adingabeak arrisku egoeratik aldentuz eta gizartea haien eskubideez sensibilizatuz kolektibo horri egoki laguntzeko helburuarekin, genero ikuspegia beti kontuan izanda./</p> <p>Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de protección a la infancia y a la adolescencia, con el objetivo de atender adecuadamente a este colectivo, evitando la caída en situación de riesgo y aumentando la sensibilidad social sobre los derechos del mismo, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.</p>							
<b>Ekintzak / Acciones</b>					<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>	
<p>09.1 Analizatzea generoaren ikuspegitik zer eragin duten haurren eta nerabeen babeserako politikan hartzen diren erabakiek./</p> <p>Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de protección a la infancia y la adolescencia.</p>					<p>Haur eta nerabe onuradunen % Etxebizitzak./ % niños y adolescentes beneficiarios. Pisos</p> <p>Haur eta nerabe onuradunen % Etxebizitzak./ % niñas y adolescentes beneficiarias. Pisos</p>		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				1.484.034,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			1.181.433,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		501.200,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	501.200,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		680.233,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	193.865,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	484.677,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	1.691,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			302.601,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		289.041,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	286.045,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	2.996,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		13.560,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	13.560,00			
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
2	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				23.492.322,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			37.841,00	

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		7.424,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	7.424,00			
203	Garraio-materiala/ De material de transporte		30.167,00		
20302	Epe luzera Garraio materiala/ De material de transporte a largo plazo	30.167,00			
204	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		250,00		
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres a largo plazo	250,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			179.449,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		76.641,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	76.641,00			
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		100.000,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje	100.000,00			
214	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		2.808,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres	2.808,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			23.270.837,00	
221	Hornigaiak/ Suministros		14.207,00		
22101	Erregaiak eta gasa/ De combustible y gas	765,00			
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica	2.632,00			
22103	Ura/ De agua	1.531,00			
22199	Bestelako produktuak/ De otros productos	9.279,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		3.839,00		
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas	3.839,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		23.252.791,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
22708	Garbiketa/ Limpieza		1.700,00		
22717	Laguntza zerbitzuak/ Servicios Asistenciales		23.084.424,00		
01	Zaintzarako zentroyen kudeaketa/ Gestión de centros de guarda		13.133.057,00		
02	Familia interbentzioko programak/ Programas de intervención familiar		3.613.201,00		
03	Adingabeak familietan hartzeko laguntzak/ Apoyo al acogimiento familiar de menores		1.962.100,00		
04	Adingabeak egoitzetan hartzearen segimendua/ Seguimiento acogimiento residencial.		797.282,00		
05	Adingabeentzako laguntza psikologikoa/ Apoyo psicológico a menores		447.520,00		
06	Adingabeak pairatu dituzten gehiegikeriak tratatzea/ Tratamiento de los abusos a menores		807.206,00		
07	Adingabeen profesionalizatutako harrera zerbitzua / Servicio acogimiento profesionalizado de menores		744.682,00		
08	Adopzioa: Prestakuntza, aholkularitza eta eskatzaileen balorazioak./ Adopción: Formación, asesoramiento y valoración de solicitantes		149.768,00		
09	Haurrak babesteko talde komarkalak kontratatzea/ Contratación de equipos comarcales de protección infantil		1.429.608,00		
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		166.667,00		
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			4.195,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados			4.195,00	
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		4.195,00		
4	<b>OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES</b>				14.095.818,00
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			14.031.878,00	
480	Familiei/ A familias			3.150.000,00	
48000	Familiei/ A familias		3.150.000,00		
01	Gizarte babesik gabeko adintxikikoentzako dirulaguntzak/ Ayudas económicas para menores en desprotección social Helburua/Finalidad Laguntza ekonomikoak adingabekoen babesa, garapen pertsonala eta gizarteratzea bultzatzeko/ Ayudas económicas destinadas a favorecer la protección, desarrollo personal e integración social de los menores ( euro-ko Kreditu zabalkorrak/ Crédito ampliable a euros) (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		3.150.000,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		10.881.878,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	10.881.878,00			
01	Hitzarmenak: Adingabeen zaintzarako itundutako zerbitzuak/ Convenios: Servicios concertados para la guarda de menores. Helburua/Finalidad Babesik gabe eta, legeari jarraituz, Gipuzkoako Foru Aldundiaren zaintzan dauden adingabeak hartzen dituzten elkarteekin hitzarmenak sinatzea/ Convenio con entidades dedicadas a la guarda de menores en situación de desamparo y bajo una medida de protección legal encomendada a la Diputación. (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	10.461.035,00			
02	Beroa Elkartea./ Asociación Beroa. Helburua/Finalidad Adingabeei eta harrera familiei laguntza./ Apoyo a menores y familias acogedoras. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	137.904,00			
03	Ume Alai elkartea/ Asociación Ume Alai. Helburua/Finalidad Adopzio aholkularitzarako programa eta zerbitzuen garapenerako laguntza. Apoyo al desarrollo de programas y servicios de asesoramiento para la adopción. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	81.939,00			
04	Arantzazu Baketik fundazioa: Izeba proiektua/ Fundación Arantzazu Baketik- Proyecto Izeba Helburua/Finalidad Bakarrik dauden adingabeei familia laguntza ematea/ Proporcionar apoyo familiar a menores no acompañados. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	101.000,00			
05	Irakaskuntza Osagarriaren Kontsortzioa/ Consorcio de Educación Compensatoria Helburua/Finalidad Gizartetik kanpo geratzeko arriskuan dauden adingabe eta gazteekin gizarte hezkuntza/ Intervención socioeducativa con menores y jóvenes en situación de riesgo de exclusión (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	100.000,00			
49	BESTE TRANSFERENTZIA BATZUK/ OTRAS TRANSFERENCIAS			63.940,00	
492	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar		63.940,00		
49200	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar Helburua/Finalidad Adingabeen zaintzak eragindako ezusteko gastuak/ Gastos imprevistos derivados de la atención a menores. (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas)	63.940,00			
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>					<b>39.072.174,00</b>



Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>40</b>	Programa kodea Código programa	<b>40</b>	Funtzioa Función	<b>312</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Garapenerako Nazioarteko Lankidetzako Zuzendaritza Nagusia./  
 Responsable: Dirección General de Cooperación Internacional para el Desarrollo.

Honako hau da programaren helburua:

Lankidetzaz eraldatzaileko politika bultzatzea, eta lankidetzaz politika Gipuzkoako Foru Aldundiaren politika publiko gisa finkatzea. Oinarri bezala izanda elkartasun eskuzabala (laguntzaren onuren zain egon gabe), jabetzea (herrien partehartze aktiboarekin) eta laguntza (inposaketarik gabe).

**Garapenerako lankidetzaz eraldatzailea eta kalitatezkoa bultzatuko da:**

- a) Gizakiaren garapen iraunkorarekin konprometituta, hau da, ondorengo ideiarekin konprometituta: garapena pertsonen eta herrien askatasunak, eskubideak eta gaitasunak zabaltzean datza.
- b) Herritar unibertsalaren kontzeptuan oinarrituta, hau da, gizakiei edo herriei ezin zaie beren eskubideak ukatu (zibilak, ekonomikoak, kulturalak politikoak eta gizarte arlokoak) eta horrek esan nahi du munduko pertsona eta herrialde guztien ongizatea eta garapena lortzeko eragile eta erakunde guztiek erantzunkidetasun globalaren konpromisoa hartu behar dutela.
- c) Pobrezia desagerraraztera bideratua, pobreziaaren egiturazko arrazoiei erreparatuta - arrazoi politikoak, ekonomikoak, gizarte arlokoak, ingurumenari buruzkoak, generoari buruzkoak- eta laguntza soilaren bidetik joan gabe.
- d) Eraldaketaren subjektuei laguntzera eta garapen alternatibak sortzera emana

El programa persigue la siguiente finalidad:

Impulsar una política de cooperación transformadora y consolidar la política de cooperación como una política pública propia de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Teniendo como principios la solidaridad desinteresada (sin esperar beneficios de la ayuda); la apropiación (contando con la participación activa de las poblaciones) y el acompañamiento (sin imposiciones).

**Se promoverá una Cooperación al Desarrollo transformadora y de calidad:**

- a) Comprometida con el desarrollo humano sostenible, es decir, con la idea de que el desarrollo consiste en la ampliación de las libertades, derechos y capacidades de las personas y pueblos para asegurar una existencia digna.
- b) Basada en el concepto de ciudadanía universal, que considera que ningún ser humano ni pueblo puede ser privado del disfrute de todos sus derechos (civiles, económicos, culturales, políticos y sociales) y que implica una corresponsabilidad global de todos los agentes e instituciones en el desarrollo y bienestar de todas las personas y pueblos del mundo.
- c) Orientada a la erradicación de la pobreza, incidiendo sobre sus causas estructurales - políticas, económicas, sociales, ambientales, de género- y evitando el mero asistencialismo.
- d) Volcada en el acompañamiento de los sujetos de transformación y la puesta en marcha de alternativas de desarrollo.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>40</b>
		Programa kodea Código programa	<b>40</b>
		Funtzioa Función	<b>322</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
01 Nazioarteko elkartasuneko ekintzak eta garapenerako lankidetzaz eraldatzaile bat kudeatzea./ Gestionar las acciones de solidaridad internacional y una cooperación transformadora para el desarrollo.			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
01.1 Irabazi asmorik gabeko erakundeen bitartez (GGKE elkarteak, kongregazio erlijiosoak, fundazioak eta antzekoak) pobrezian dauden herrialdeetara zuzendu beharreko laguntzak./ Ayudas a destinar en países empobrecidos a través de entidades sin ánimo de lucro (ONGDs, asociaciones, congregaciones religiosas, fundaciones y similares).		Diruz lagundutako proiektuen kopurua/ Número de proyectos subvencionados	15
01.2 Gipuzkoako Lurralde Historikoan sensibilizazioko eta garapenerako hezkuntzako proiektuak finantzatzea, irabazi asmorik gabeko erakundeen bitartez./ Financiar proyectos de sensibilización y educación para el desarrollo en el Territorio Histórico de Gipuzkoa a través de entidades sin ánimo de lucro.		Diruz lagundutako proiektuen kopurua/ Número de proyectos subvencionados	8
01.3 Garapenerako Laguntza Batzordearen zerrendako herrialdeetan ekintza humanitario beharrei aurre egiteko laguntzak, hondamendi naturalak, gatazka armatuak eta antzekoak arintzeko./ Ayudas para atender las necesidades de acción humanitaria en los países de la lista CAD (Comité de Ayuda al Desarrollo), para paliar desastres naturales, conflictos armados.		Diruz lagundutako proiektuen kopurua/ Número de proyectos subvencionados	4
01.4 Larriak ez diren egoerei erantzuteko eta lankidetzaren jardunean eragile berriak atxikitze ekintza puntualak finantzatzea./ Financiación de acciones puntuales con el objetivo de responder a situaciones de menor complejidad, así como de incorporar nuevos agentes al trabajo de cooperación.		Proiektu kopurua/ Número de proyectos	8
01.5 Foru Aldundia sendotzea lankidetzarako eragile gisa, herri eta nazioarteko gizarte mugimenduak bultzatuz./ Consolidar a la Diputación como agente de cooperación, apoyando a movimientos sociales locales e internacionales.		Hitzamen kop./ Nº convenios	5

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>03</b>	Sekzioa Sección	<b>40</b>	Programa kodea Código programa	<b>40</b>	Funtzioa Función	<b>322</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
<p>02 Foru diputatuari laguntzea garapenerako lankidetzako politika definitzen, nazioarteko elkartasuneko ekintzak eta garapenerako lankidetzak eraldatzaile bat kudeatzeko helburuarekin, genero ikuspegia beti kontuan izanda./ Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de cooperación al desarrollo, con el objetivo de gestionar las acciones de solidaridad internacional y una cooperación transformadora para el desarrollo, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.</p>							
Ekintzak / Acciones				Indikatzaileak Indicadores		Kopurua Cuantificación	
02.1 Analizatzea generoaren ikuspegitik zer eragin duten garapenerako lankidetzako politikan hartzen diren erabakiek./ Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de cooperación al desarrollo.				Gizonezko onuradunen %./ % hombres beneficiarios			
				Emakume onuradunen %./ % mujeres beneficiarias			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGILEAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				200.521,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			130.188,00	
110	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		130.188,00		
11000	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	130.188,00			
	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			39.003,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		15.642,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	15.642,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		23.361,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	5.196,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	18.165,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			31.330,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		31.330,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	31.330,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
2	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				50.000,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			50.000,00	
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		50.000,00		
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	50.000,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
4	<b>OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES</b>				3.597.600,00
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			3.597.600,00	
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		3.597.600,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	3.597.600,00			
01	Garapenerako Lankidetzeta Fondoa 2013/ Fondo de Cooperación al Desarrollo 2013 Helburua/Finalidad Aldundiaren 2013ko ekarpena Garapenerako Lankidetzaren Fondoari./ Aportación foral al Fondo de Cooperación al Desarrollo correspondiente a 2013. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2014 Urtea/Año... 2014 1.114.012,00 euros)	1.980.467,00			
02	Garapenerako Lankidetzeta Fondoa 2012/ Fondo de Cooperación al Desarrollo 2012. Helburua/Finalidad Aldundiaren ekarpena Garapenerako Lankidetzeta Fondoari 2012ko bigarren zatia/ Aportación foral al Fondo de Cooperación al Desarrollo correspondiente a la segunda parte de 2012. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	1.212.133,00			
03	Sempreviva Organización Feminista/ Sempreviva Organización Feminista Helburua/Finalidad Sendotzea Emakumeen Mundu Martxa/ Fortalecimiento de la Marcha Mundial de las Mujeres. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	115.000,00			
04	Serikat Petani Indonesia/ Serikat Petani Indonesia Helburua/Finalidad Sendotzea La Vía Campesina nazioarteko mugimendua./ Fortalecimiento del movimiento internacional de La Vía Campesina. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	115.000,00			
05	Euskal Fondoa / Euskal Fondoa Helburua/Finalidad Sendotzea Habanako gizarte zerbitzuak. Kuba/ Fortalecimiento de los servicios sociales en la Habana, Cuba. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	115.000,00			

03 Departamentua GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 03 DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

40 Programa Garapenerako lankidetzeta/  
 Programa 40 Cooperación al desarrollo.

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
06	Euskadiko GGKE Koordinakundea/ Coordinadora de ONGD de Euskadi Helburua/Finalidad Euskadiko GGKEen Koordinakundeari laguntzea □ Gipuzkoako ordezkaritza- / Apoyo a la delegación guipuzcoana de la Coordinadora de ONGD de Euskadi. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	30.000,00			
07	Euskal Fundoa/ Euskal Fundoa Helburua/Finalidad Sahararen Koordinazio Unitateari laguntzea/ Apoyo a la unidad de coordinación con el Sahara. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	30.000,00			
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>					<b>3.848.121,00</b>